

# COOK 20

## MWP 203

Gebrauchsanweisung  
Instruction for use  
Mode d'emploi  
Gebruiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning  
Bruksanvisning  
Käyttöohje  
Manual de utilização  
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης  
Instrukcje użytkowania  
Használati utasítás  
Инструкция за използване  
Інструкція з експлуатації



Návod k použití  
Návod na použitie  
Instrucțiuni de utilizare  
Инструкция по эксплуатации  
تعليمات وكيفية الاستعمال  
Қолдану бойынша нұсқаулық

[www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

# Whirlpool

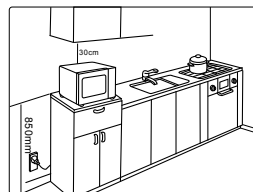
SENSING THE DIFFERENCE

Français-----	3
Néerlandais-----	12
Allemand-----	21
Italien-----	30
Espanol-----	39

## AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL

Placez le four micro-ondes à distance d'autres sources de chaleur. Laissez un espace de 30 cm minimum au-dessus du four micro-ondes afin de garantir une ventilation suffisante.

Le four micro-ondes ne doit pas être placé dans une armoire. Ce four micro-ondes n'est pas conçu pour être placé ou utilisé sur un plan de travail à moins de 850 mm de hauteur en partant du sol.



- \* Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond bien à celle de votre habitation.
- \* Placez le four micro-ondes sur une surface plane et stable capable de supporter le four micro-ondes et son contenu. Manipulez le four avec précaution.
- \* Vérifiez que l'espace en dessous, au-dessus et autour du four micro-ondes est dégagé pour permettre une circulation de l'air appropriée.
- \* Assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. Vérifiez que la porte du four micro-ondes est correctement fermée et que le joint de l'encadrement intérieur de la porte n'est pas endommagé. Enlevez les accessoires du four micro-ondes et essuyez l'intérieur avec un chiffon doux et humide.
- \* Le four ne doit pas être placé contre un mur.
- \* N'utilisez en aucun cas ce appareil si le cordon d'alimentation ou la prise de courant est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou est tombé. Ne plongez jamais le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau. Éloignez le cordon des surfaces chaudes. Sous peine d'électrocution, d'incendie ou de risques du même type.
- \* Ne pas utiliser de rallonge : Si le cordon d'alimentation est trop court, demandez à un électricien ou à un technicien qualifié d'installer une prise près de l'appareil.

### ⚠ AVERTISSEMENT:

- \* Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut entraîner un risque de choc électrique.
- \* Consultez un électricien ou un technicien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou s'il existe un doute quant à savoir si le four micro-ondes est correctement connecté à terre.
- \* La mise à la terre de cet appareil est obligatoire. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures infligées à des personnes, à des animaux, ou de dommages matériels qui découleraient du non-respect de cette obligation.
- \* Le fabricant décline toute responsabilité si l'utilisateur ne respecte pas ces instructions.

**!** Avant la première utilisation du four micro-ondes, retirez le film de protection qui recouvre le panneau de commandes ainsi que le serre-câble autour du cordon d'alimentation.

## APRÈS BRANCHEMENT DE L'APPAREIL

- \* Le four micro-ondes ne peut être utilisé que si la porte est correctement fermée.
- \* Les réceptions radio ou TV peuvent être perturbées si le four micro-ondes fonctionne à proximité d'une TV, d'une radio ou d'une antenne.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ CES CONSIGNES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES EN LIEU SÛR POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE

- \* Si un élément à l'intérieur / extérieur du four micro-ondes devait s'enflammer ou si de la fumée était émise, laissez la porte du four micro-ondes fermée et éteignez le four micro-ondes. Débranchez ou coupez l'alimentation au niveau du tableau des fusibles ou du disjoncteur.
- \* Ne laissez pas le four micro-ondes sans surveillance, surtout si vous utilisez du papier, du plastique ou d'autres matériaux combustibles pour la cuisson. Le papier peut carboniser ou brûler et certains plastiques peuvent fondre lorsqu'ils sont utilisés pour réchauffer des aliments.

### ⚠ AVERTISSEMENT:

- \* Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

### ⚠ AVERTISSEMENT:

- \* Lorsque l'appareil est utilisé en mode combi, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.

## **AVERTISSEMENT:**


- \* Il est dangereux pour une personne non compétente d'assurer le service après-vente ou d'effectuer des opérations impliquant le démontage d'un panneau de protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes.

## **AVERTISSEMENT:**

- \* Les liquides et les autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients hermétiques car ils sont susceptibles d'exploser.

## **AVERTISSEMENT:**

- \* L'appareil ainsi que les pièces accessibles, devient chaud en cours d'utilisation. Restez vigilant afin de ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four micro-ondes.
- \* Les enfants de moins de 8 ans doivent être surveillés en permanence lors de l'utilisation de l'appareil.
- \* Le four Micro-ondes est conçu pour chauffer de la nourriture et des boissons. Le séchage d'aliment ou de vêtement, le chauffage de coussins, de pantoufles, d'éponges, de tissu humide ou autre peut entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou d'incendie.
- \* Cet appareil peut être utilisé par des enfants dès l'âge de 8 ans, ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dont l'expérience ou les connaissances sont insuffisantes, à condition d'être supervisés ou d'avoir reçu les instructions permettant une utilisation en toute sécurité de l'appareil et à condition qu'ils aient compris les dangers inhérents à son utilisation.
- \* Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être confiés à des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans ou plus et à condition d'être supervisés. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Éloignez l'appareil et son cordon d'alimentation de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- \* N'utilisez pas votre four micro-ondes pour cuire ou réchauffer des œufs avec ou sans coquille, car ils peuvent exploser même si la cuisson est terminée.

 Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec un minuteur externe ou un système de télécommande séparé. Ne laissez pas le four micro-ondes sans surveillance si vous utilisez beaucoup d'huile ou de graisse, en cas de surchauffe, ils pourraient déclencher un incendie !

- \* Veillez à ne pas chauffer ou utiliser de matériaux inflammables à l'intérieur ou à proximité du four micro-ondes. Les vapeurs dégagées peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- \* N'utilisez jamais votre four micro-ondes pour sécher des textiles, du papier, des épices, des herbes, du bois, des fleurs ou d'autres produits combustibles. Ils pourraient s'enflammer.
- \* N'utilisez pas de produits chimiques ou de vapeurs corrosifs dans cet appareil. Ce type de four micro-ondes a été spécialement conçu pour réchauffer ou cuire des aliments. Il n'est pas prévu pour un usage industriel ou de laboratoire.
- \* Ne suspendez pas ou ne déposez pas d'objets lourds sur la porte pour ne pas abîmer l'encadrement et les charnières du four micro-ondes. La poignée de la porte ne doit pas servir à suspendre des objets.

## DIAGNOSTIC DES PANNES

Si le four micro-ondes ne fonctionne pas, avant de contacter votre revendeur, veuillez vérifier si :

- \* La prise de courant est bien branchée.
- \* La porte est correctement fermée.
- \* Les fusibles sont en bon état et la puissance de l'installation est adaptée.
- \* Le four micro-ondes est bien ventilé.
- \* Attendez 10 minutes et essayez à nouveau de faire fonctionner le four micro-ondes.
- \* Ouvrez et refermez la porte avant d'essayer à nouveau.

Cela vous évitera peut-être des interventions inutiles qui vous seraient facturées.

Lorsque vous contactez le Service après-vente, veuillez préciser le modèle et le numéro de série du four micro-ondes (voir l'étiquette Service).

Consultez le livret de garantie pour de plus amples informations à ce sujet.

Si le cordon d'alimentation doit être remplacé, utilisez un cordon d'origine disponible auprès du Service après-vente. Le cordon d'alimentation doit être remplacé par un technicien spécialisé du Service après-vente.

**⚠ AVERTISSEMENT:** \* Le service après-vente ne doit être effectué que par des techniciens spécialisés. Ne démontez aucun panneau.

## PRÉCAUTIONS

### GÉNÉRALITÉS

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires, telles que :

- \* Coins cuisine destinés au personnel dans des magasins, des bureaux et d'autres environnements de travail ;
- \* Fermes ;
- \* Clients d'hôtels, de motels et d'autres environnements résidentiels ;
- \* Environnements de type Bed et Breakfast.

Aucune autre utilisation n'est autorisée (par exemple salles de chauffage).

- \* L'appareil ne doit jamais être utilisé à vide avec la fonction micro-ondes. Cela risquerait de l'endommager.
- \* Les ouvertures de ventilation du four micro-ondes ne doivent pas être recouvertes. Le blocage des arrivées d'air et des aérations pourrait endommager le four micro-ondes et donner des résultats de cuisson insatisfaisants.
- \* Si vous vous exercez à programmer le four micro-ondes, placez un verre d'eau à l'intérieur. L'eau absorbera l'énergie des micro-ondes et le four micro-ondes ne sera pas endommagé.
- \* N'entreposez pas ou n'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- \* N'utilisez pas cet appareil près d'un évier, dans un sous-sol humide, près d'une piscine ou de tout autre emplacement de ce type.
- \* Ne stockez rien dans la cavité.
- \* Enlevez les fermetures métalliques des sachets en papier ou en plastique avant de les placer dans le four micro-ondes.
- \* N'utilisez pas le four micro-ondes pour frire, car il ne permet pas de contrôler la température de l'huile.
- \* Afin d'éviter de vous brûler, utilisez des gants isolants ou des maniques pour toucher les récipients ou les parties du four micro-ondes après la cuisson.

### LIQUIDES

Par exemple les boissons ou l'eau. Dans un four à micro-ondes, les liquides peuvent bouillir sans produire de bulles. Dans ce cas, ils peuvent déborder brusquement.

Afin d'éviter cet inconvénient, prenez les précautions suivantes:

- \* Évitez d'utiliser des récipients à bord droit et col étroit.
- \* Remuez le liquide avant de placer le récipient dans le four micro-ondes.
- \* Après avoir chauffé le liquide, attendez quelques secondes et remuez de nouveau avant de sortir le récipient du four micro-ondes avec précaution.

### ATTENTION

Après avoir réchauffé des aliments pour bébé ou des liquides dans des biberons ou des petits pots, remuez toujours et vérifiez la température avant de servir. Vous assurez ainsi une bonne répartition de la chaleur et évitez les risques de brûlure ou d'ébouillantage.

## MAINTENANCE ET NETTOYAGE

- \* Si le four micro-ondes n'est pas maintenu propre, cela peut entraîner la détérioration de la surface, affecter la durée de vie de l'appareil et provoquer une situation dangereuse.
- \* N'utilisez en aucun cas de tampons à récurer en métal, nettoyeurs abrasifs, tampons en laine de verre, chiffons rugueux, etc., car ils peuvent abîmer le bandeau de commandes, ainsi que les surfaces intérieures et extérieures du four micro-ondes. Utilisez un chiffon avec un détergent doux ou une serviette en papier avec un nettoyeur pour vitres. Vaporisez le nettoyeur pour vitres sur la serviette en papier.
- \* Utilisez un chiffon doux et humide avec un produit nettoyeur doux pour nettoyer l'intérieur du four, les deux faces de la porte et l'encadrement de la porte.
- \* N'utilisez pas d'appareil de nettoyage à vapeur pour nettoyer votre four micro-ondes.
- \* Le four micro-ondes doit être nettoyé régulièrement et tous les résidus d'aliments doivent être éliminés.
- \* À intervalles réguliers, notamment en cas de débordements, enlevez le plateau tournant, le support du plateau tournant et essuyez la base du four.
- \* L'entretien de cet appareil se limite à son nettoyage. Pour nettoyer le four, vous devez d'abord le débrancher.
- \* Ne vaporisez pas directement sur le four micro-ondes.
- \* Ce four micro-ondes est conçu pour effectuer des cycles de cuisson avec un récipient approprié directement dans une cavité complètement plane.
- \* Empêchez que de la graisse ou des particules alimentaires ne s'accumulent autour de la porte.
- \* Ce produit vient avec une fonction AUTO CLEAN (NETTOYAGE AUTOMATIQUE) , qui permet de nettoyer facilement la cavité du four. Pour plus de détails, référez-vous à la section AUTO CLEAN (NETTOYAGE AUTOMATIQUE).
- \* Le gril ne nécessite aucun nettoyage, la chaleur intense brûlant toutes les éclaboussures.
- \* Si la fonction Gril n'est pas utilisée régulièrement, elle doit être activée au moins 10 minutes par mois pour brûler toute trace d'éclaboussure et réduire ainsi le risque d'incendie.

## ACCESSOIRES

- \* De nombreux accessoires sont disponibles sur le marché. Avant de les acheter, assurez-vous qu'ils conviennent bien aux micro-ondes.
- \* Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes.
- \* Vérifiez que les ustensiles peuvent être utilisés dans un four micro-ondes et sont perméables aux micro-ondes avant de les utiliser.
- \* Lorsque vous placez des aliments et des accessoires dans le four micro-ondes, assurez-vous que ceux-ci ne sont pas en contact direct avec l'intérieur du four micro-ondes.
- \* Ceci est particulièrement important pour les accessoires en métal ou avec des parties métalliques.
- \* Si des accessoires métalliques entrent en contact avec les parois du four micro-ondes pendant son fonctionnement, ils peuvent provoquer des étincelles et endommager le four micro-ondes.
- \* Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes.
- \* Pour de meilleures performances de cuisson, il vous est conseillé de mettre les accessoires au milieu de la cavité intérieure complètement plane.



**GRILLE MÉTALLIQUE**

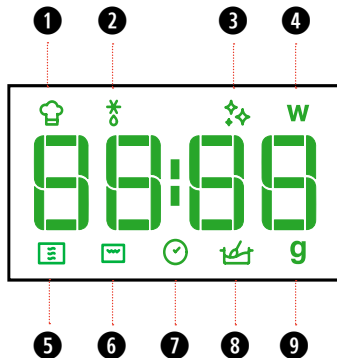
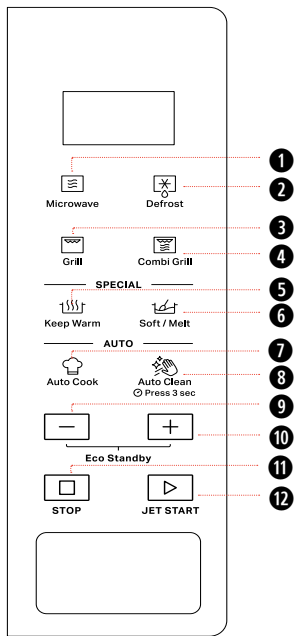


**PLATEAU Tournant EN VERRE**



**SUPPORT DU PLATEAU Tournant**

# DESCRIPTION DU BANDEAU DE COMMANDES ET DE L'AFFICHAGE



- ① Microwave (Micro-ondes)
- ② Defrost (Décongélation)
- ③ Grill (Gril)
- ④ Combi Grill (Combi Gril)
- ⑤ Keep Warm (Maintien au chaud)
- ⑥ Soft/Melt (Ramollir/Faire fondre)
- ⑦ Auto Cook (Cuisson Automatique)
- ⑧ Auto Clean (Nettoyage Automatique)
- ⑨ ⑩ +/-
- ⑪ STOP (ARRÊT)
- ⑫ JET START (DÉMARRAGE RAPIDE)

- ① Icône Cuisson automatique
- ② Icône Décongélation
- ③ Icône Nettoyage automatique
- ④ Icône Microwave power (watt) (Puissance du four Micro-ondes (watt))
- ⑤ Icône des micro-ondes
- ⑥ Icône Gril
- ⑦ Icône Horloge/Insérer temps
- ⑧ Icône Ramollir/Faire fondre
- ⑨ Icône Poids (grammes)

## MODE VEILLE

Le four est en mode veille si l'heure est affichée (ou si l'horloge n'a pas été programmée, lorsque l'écran affiche ":-").

**VEILLE ECO** : Cette fonction sert à activer l'économie d'énergie. En mode Veille, vous pouvez appuyer simultanément sur les boutons "+" et "-" pour entrer en mode ECO STANDBY (VEILLE ECO). Après la fin de la cuisson, l'affichage indique l'heure ou ":-" pendant 10 secondes, puis passe en mode ECO STANDBY (VEILLE ECO). Appuyez de nouveau sur les deux boutons pour quitter le mode.

## PROTECTION CONTRE ALLUMAGE / SÉCURITÉ ENFANTS

Cette fonction de sécurité automatique est activée une minute après le retour du four en "mode Veille". Lorsque la fonction de sécurité est active, ouvrez puis refermez la porte pour lancer une cuisson. Le cas échéant, l'écran affichera "door (porte)".

*door*



## INTERRUPTION OU ARRÊT DE LA CUISSON

### Pour interrompre la cuisson:

Ouvrez la porte pour vérifier, ajouter, mélanger ou retourner les aliments.

La fonction s'arrête en cas d'appui sur le bouton STOP pendant la cuisson.

Les réglages sont conservés pendant 5 minutes.

### Pour poursuivre la cuisson:

Fermez la porte et appuyez sur le bouton Jet Start (Démarrage rapide). La cuisson reprend là où elle a été interrompue.

**Si vous ne souhaitez pas continuer la cuisson:** Sortez le plat du four, refermez la porte et appuyez sur le bouton Stop (Arrêt).

**Lorsque la cuisson est terminée:** L'écran affiche le mot "End" (Fin). Un bip audio se manifeste une fois par minute pendant 2 minutes.

Veillez noter que la réduction ou l'arrêt de ce cycle de refroidissement programmé n'aura pas d'impact négatif sur la fonction du produit.



## AJOUTER / REMUER / RETOURNER LES ALIMENTS

Selon la fonction choisie, il peut être nécessaire d'ajouter/de remuer/de retourner les aliments en cours de cuisson. Dans ce cas, le four mettra la cuisson sur pause et vous demandera d'effectuer l'action nécessaire.

Vous devrez alors:

- \* Ouvrir la porte.
- \* Ajouter, remuer ou retourner les aliments (selon l'action requise).
- \* Fermer la porte et redémarrer le four en appuyant sur le bouton Jet Start (Démarrage rapide).

Remarques : si la porte n'est pas ouverte dans les 2 minutes qui suivent la demande d'ajouter, de remuer ou de retourner les aliments, le four micro-ondes poursuit la cuisson (dans ce cas, le résultat final ne sera peut-être pas optimal).



## CLOCK (HORLOGE)

Pour régler l'horloge de votre four:

- 1 En mode veille, appuyez sur le bouton Auto Clean (Nettoyage Automatique) pendant 3 secondes.
- 2 Appuyez sur +/- pour régler l'heure.
- 3 Appuyez sur le bouton Auto Clean (Nettoyage Automatique)/JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour confirmer.
- 4 Appuyez sur +/- pour régler les minutes.
- 5 Appuyez sur Auto Clean (Nettoyage Automatique)/JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour confirmer le réglage.



## AUTO CLEAN (NETTOYAGE AUTOMATIQUE)

Le cycle de nettoyage automatique vous aide à nettoyer l'intérieur du four pour éliminer les mauvaises odeurs.

### Avant de démarrer le cycle:

- 1 Versez 300ml d'eau dans un récipient (voir nos recommandations dans la section ci-dessous "Conseils et suggestions").
- 2 Posez le récipient directement au milieu de la cavité.

### Pour démarrer le cycle:

- 1 Appuyez sur le bouton Auto Clean (Nettoyage auto), la durée du cycle de nettoyage sera visible sur l'écran.
- 2 Appuyez sur le bouton Jet Start (Démarrage rapide) pour activer la fonction.

### Quand le cycle est terminé:

- 1 Appuyez sur le bouton Stop (Arrêt).
- 2 Enlevez le récipient.
- 3 Utilisez un chiffon doux ou une serviette en papier humidifié avec un détergent doux pour nettoyer les surfaces intérieures.

### Conseils et suggestions:

- Pour un meilleur nettoyage, il est recommandé d'utiliser un récipient ayant un diamètre de 17-20 cm et une hauteur inférieure à 6,5 cm.
- Il est recommandé d'utiliser un récipient en plastique compatible avec les micro-ondes.
- Le récipient sera chaud à la fin du cycle de nettoyage, il est donc recommandé d'utiliser un gant résistant à la chaleur pour retirer le récipient du four micro-ondes.
- Pour un meilleur nettoyage et afin d'éliminer complètement les mauvaises odeurs, ajoutez un peu de jus de citron ou de vinaigre à l'eau.
- Le gril ne nécessite aucun nettoyage, la chaleur intense brûlant toutes les éclaboussures. Toutefois il convient de nettoyer régulièrement l'espace autour. Pour ce faire, utilisez un chiffon doux et humide ainsi qu'un détergent doux.
- Si la fonction Gril n'est pas utilisée régulièrement, elle doit être activée au moins 10 minutes par mois pour brûler toute trace d'éclaboussure et réduire ainsi le risque d'incendie.





## MICROWAVE (MICRO-ONDES)

Pour cuire avec la puissance du micro-ondes individuellement, appuyez plusieurs fois sur le bouton Microwave (Micro-ondes) pour sélectionner un niveau de puissance de cuisson, puis appuyez sur le bouton +/- pour définir un temps de cuisson souhaité. La plus longue durée de cuisson est de 90 minutes.

- 1 Appuyez sur le bouton Microwave (Micro-ondes). Le niveau de puissance par défaut (700W) est indiqué sur l'affichage.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton Microwave (Micro-ondes) ou appuyez sur le bouton +/- pour sélectionner la puissance de cuisson adaptée, puis appuyez sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE).
- 3 Appuyez sur + / - pour définir le temps de cuisson, puis appuyez sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour lancer la cuisson.

**!** Si vous devez ajuster la puissance, appuyez à nouveau sur le bouton Microwave (Micro-ondes), le niveau de puissance souhaité peut être sélectionné selon le tableau ci-dessous.

PUISSANCE	UTILISATION CONSEILLÉE
90 W	Ramollissement de beurre, de fromages et de crème glacée.
160 W	Décongélation.
350 W	Cuisson lente de ragoûts, ramollissement de beurre.
500 W	Cuisson attentive, par ex. des plats préparés avec de la sauce, du fromage et des œufs et fin de cuisson des ragoûts.
700 W	Cuisson de poisson, de viande, de légumes, etc Réchauffage de boissons, eau, potages, café, thé ou autres aliments à haute teneur en eau. Pour les plats préparés avec des œufs ou de la crème, choisir une puissance inférieure.



## JET START (DÉMARRAGE RAPIDE)

Cette fonction vous permet de démarrer rapidement le four. Appuyez une fois sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE), le four commence à fonctionner à pleine puissance automatiquement. Pendant la cuisson, appuyez sur JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour ajouter du temps. La plus longue durée de cuisson est de 90 minutes.

- 1 Appuyez sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE).
- Il est possible d'ajuster la puissance et la durée même lorsque la cuisson a déjà commencé. Pour ajuster la puissance, appuyez plusieurs fois sur le bouton Microwave (Micro-ondes). Pour ajuster la durée, veuillez appuyer sur le bouton +/- . Ou appuyez sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour augmenter la durée de cuisson de 30 secondes.



## KEEP WARM (MAINTIEN AU CHAUD)

Cette fonction vous permet de maintenir vos plats au chaud automatiquement.





- 1 Appuyez sur le bouton Keep Warm (Maintien au chaud).
  - 2 Appuyez sur le bouton +/- pour sélectionner le temps approprié, puis appuyez sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) .
- !** Le cycle keep warm (maintien au chaud) dure 15 minutes (par défaut 30 minutes), pour vous assurer de conserver un effet parfait, veuillez sélectionner une durée supérieure à 15 minutes.



## DEFROST (DÉCONGÉLATION)

UTILISEZ CETTE FONCTION pour décongeler de la viande, des volailles, du poisson ou des légumes.

- 1 Appuyez sur le bouton Defrost (Décongélation).
- 2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton Defrost (Décongélation) ou sur le bouton +/- pour sélectionner la catégorie d'aliments dans le tableau ci-dessous, et appuyez sur JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour confirmer.
- 3 Appuyez sur le bouton +/- afin de régler le poids. Et appuyez sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour démarrer.

TYPE D'ALIMENTS		POIDS	UTILISATION CONSEILLÉE
P1	 Viande	100g - 2000g	Viande hachée, côtelettes, biftecks ou rôtis.
P2	 Légumes	100g - 1000g	Grands, moyens et légumes en julienne.
P3	 Poisson	100g - 2000g	Poissons entiers, darnes ou filets.
P4	 Volaille	100g - 2000g	Poulet entier, filets ou morceaux.

### **i** Conseils et suggestions:









- Pour de meilleurs résultats, nous vous recommandons de décongeler directement l'aliment sur le plateau tournant en verre.
- Pour les aliments plus chauds que la température de surgélation (-18 °C), choisissez un poids inférieur à celui des aliments.
- Pour les aliments plus froids que la température de surgélation (-18 °C), choisissez un poids supérieur à celui des aliments.
- Séparez les morceaux dès qu'ils commencent à se décongeler.



## MENU AUTO COOK (CUISSON AUTOMATIQUE)

Une sélection de recettes automatiques avec des réglages programmés pour des résultats optimaux.

- 1 Appuyez sur le bouton Auto Cook (Cuisson automatique).
- 2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton Auto Cook (Cuisson automatique) ou appuyez sur le bouton +/- pour sélectionner la recette souhaitée (voir le tableau suivant).
- 3 Appuyez sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour confirmer la recette et appuyez sur le bouton +/- pour sélectionner le poids lorsqu'une plage de poids est indiquée dans le tableau.
- 4 Appuyez sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE). La fonction démarre.

RECETTE		VALEUR DE POIDS	DURÉE
 Levage de pâte	1	500 BIS 1000g	65 min.
 Yaourt	2	1000g	5 h 20 min.
 Petits gâteaux	3	300g	4 min.
 Légumes	4	200-500g	4 - 7 Min.
 Soupe*	5	300-1200g	4 - 11 Min.
 Petits pois	6	200-500g	4 - 7 Min.
 filet de poisson*	7	200-500g	4 - 7 Min.
 Pain de viande	8	400-900g	15 - 30 Min.
 Hamburger	9	100-400g	30 - 39 Min.
 Lasagnes maison	10	250-1000g	18 - 37 Min.
 Gratin de pommes de terre	11	750-1200g	28 - 43 Min.
 Œufs brouillés	12	1-4 œufs	2 - 4 Min.









Les recettes avec une \* indiquent que l'état initial est la température du réfrigérateur.



## SOFT/MELT (RAMOLLIR/FAIRE FONDRE)

Une sélection de recettes automatiques avec des réglages programmés pour des résultats optimaux.

- 1 Appuyez sur le bouton Soft/Melt (Ramollir/Faire fondre), l'affichage de l'écran est similaire au côté gauche.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton Soft/Melt (Ramollir/Faire fondre) ou appuyez sur le bouton +/- pour sélectionner la recette souhaitée (voir le tableau ci-dessous).
- 3 Appuyez sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour confirmer la recette et appuyez sur le bouton +/- pour sélectionner le poids lorsqu'une plage de poids est indiquée dans le tableau.
- 4 Appuyez sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE). La fonction démarre.

	TYPE D'ALIMENTS		POIDS
P1	Ramollir	 Beurre	50g - 500 g
P2	Ramollir	 Crème glacée	100g - 1000g
P3	Ramollir	 Fromage à la crème	50g - 500 g
P4	Ramollir	 Jus de fruit congelé	250g - 1000g
P5	Faire fondre	 Beurre	50g - 500 g
P6	Faire fondre	 Chocolat	100g - 500 g
P7	Faire fondre	 Fromage	50g - 500 g
P8	Faire fondre	 Guimauves	100g - 500 g

\* DEFROST (DÉCONGÉLATION)

\* MENU AUTO COOK (CUISSON AUTOMATIQUE)

\* SOFT/MELT (RAMOLLIR/FAIRE FONDRE)



La recette sera confirmée si vous n'actionnez pas le bouton de fonction pendant 3 secondes, appuyez à nouveau sur la touche de fonction pour changer le type de recette.



## GRILL (GRIL)

Cette fonction utilise un gril puissant pour faire brunir les aliments et obtenir un effet gril ou gratiné.

- 1 Appuyez sur le bouton Grill (Gril), appuyez sur JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour confirmer.
- 2 Appuyez sur le +/- pour régler la durée de cuisson.
- 3 Appuyez sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour lancer la cuisson.

**Conseils et suggestions pour la fonction Grill et Combi Grill (Gril et Combi Gril) :**

- Pour les aliments tels que les fromages, toasts, biftecks ou saucisses, placez les aliments sur la grille métallique.
- Veillez à ce que les ustensiles utilisés soient résistants à la chaleur lorsque vous utilisez cette fonction.
- N'utilisez pas d'ustensiles en plastique pour la fonction Gril. Ils fondent. Les ustensiles en bois et en papier doivent également être évités.
- Faites attention, ne touchez pas le gril.
- Il est possible d'ajuster la durée même lorsque la cuisson a déjà commencé.
- Pour ajuster la durée, veuillez appuyer sur le bouton +/- . Ou appuyez sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour augmenter la durée de cuisson de 30 secondes.



## COMBI MICROWAVE + GRILL (COMBI MICRO-ONDES+ GRIL)

Cette fonction combine la chaleur des Micro-ondes et du Gril, ce qui vous permet de réaliser un gratin en un tour de main.

- 1 Appuyez sur le bouton Combi Grill (Combi Gril).
- 2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton Combi Grill (Combi gril) ou appuyez sur le bouton +/- pour sélectionner le type de cuisson, appuyez sur JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour confirmer.
- 3 Appuyez sur le bouton +/- pour définir le temps de cuisson, puis appuyez sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour lancer la cuisson.

TYPE D'ALIMENTS	UTILISATION CONSEILLÉE
C0_1	Fruits de mer, petits gâteaux. Après la cuisson, il est conseillé de laisser reposer les aliments pendant au moins 5 minutes pour de meilleurs résultats.
C0_2	Viande, poulet entier, filets ou morceaux. Après la cuisson, il est conseillé de laisser reposer les aliments pendant 5 à 10 minutes.

- Une fois le processus de cuisson lancé, appuyez sur le bouton +/- ou appuyez plusieurs fois sur le bouton JET START (DÉMARRAGE RAPIDE) pour augmenter ou diminuer le temps de cuisson.

**Pour le guide d'utilisation complet, veuillez rechercher sur [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)**

## Spécifications techniques

Description des données	MWP 203
Tension d'alimentation	230-240V-50 Hz
Puissance d'entrée nominale	1200 W
Gril	1000 W
Dimensions externes (H x L x P)	262 x 452 x 363
Dimensions internes (H x L x P)	210 x 315 x 329

## INFORMATIONS POUR LE RECYCLAGE

\* Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables comme l'indique le symbole de recyclage. Suivez les réglementations locales en vigueur en matière d'élimination des déchets. Ne laissez pas les éléments d'emballage potentiellement dangereux (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) à la portée des enfants.

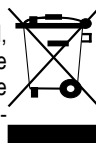
\* Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé.

\* Le symbole présent sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme un déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

\* La mise au rebut doit être effectuée conformément aux réglementations locales en vigueur en matière de protection de l'environnement.

\* Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.

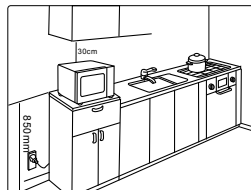
\* Avant de vous séparer de l'appareil, rendez-le inutilisable en coupant le cordon d'alimentation, de manière à ne plus pouvoir raccorder l'appareil au réseau électrique.



## VOORDAT U AANSLUIT

Plaats de magnetron op een afstand vanaf andere warmtebronnen. Voor een goede ventilatie moet er minstens 30 cm ruimte boven de magnetron blijven.

De magnetron mag niet in een kast worden geplaatst. Deze magnetron mag niet worden geplaatst of gebruikt op een werkoppervlak dat lager is dan 850 mm boven de vloer.



- \* Controleer of de spanning op het typeplaatje overeenkomt met de spanning bij u thuis.
- \* Plaats de magnetron op een stabiel, vlak oppervlak dat sterk genoeg is voor de magnetron en het kookgerei dat u erin plaatst. Behandel de oven voorzichtig.
- \* Zorg ervoor dat de lucht onder, boven en rondom de magnetron vrij kan stromen.
- \* Controleer of het toestel niet beschadigd is. Controleer of de deur van de magnetron goed sluit en of de interne deurvergrendeling niet beschadigd is. Haal de magnetron leeg en reinig de binnenkant met een zachte, vochtige doek.
- \* De magnetron mag niet tegen een muur worden geplaatst.
- \* Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is. Dompel het netsnoer of de stekker niet onder in water. Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken. Hierdoor kunnen elektrische schokken, brand of andere ongevallen worden veroorzaakt.
- \* Gebruik geen verlengsnoer: Als de voedingskabel te kort is, moet u een erkende elektricien of onderhoudstechnicus vragen een stopcontact te installeren bij het toestel.

### ⚠ WAARSCHUWING:

- \* Onjuist gebruik van de aardingsstekker kan leiden tot het risico op een elektrische schok.
- \* Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of onderhoudstechnicus als u de aardingsinstructies niet volledig begrijpt of als u twijfelt of de magnetron op de juiste manier geaard is.
- \* De aarding van dit toestel is verplicht. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor letsels aan personen of dieren of schade aan objecten, voortvloeiend uit het niet naleven van deze vereiste.
- \* De fabrikanten zijn niet aansprakelijk voor eventuele problemen die worden veroorzaakt doordat de gebruiker deze instructies niet in acht heeft genomen.

**!** We adviseren om de beschermende film te verwijderen vanaf het bedieningspaneel en de kabelbinder van het netsnoer voordat u de magnetron voor het eerst gebruikt.

## NA HET AANSLUITEN

- \* De magnetron kan alleen worden gebruikt als de deur van de magnetron stevig is gesloten.
- \* Plaats de magnetron niet vlak bij een televisie, radio of antenne; u kunt last krijgen van storing.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze aanwijzingen zorgvuldig en bewaar ze voor raadplegen in de toekomst

- \* Als het materiaal in of buiten de magnetron ontbrandt of als er rook wordt uitgestoten, moet u de magnetrondeur gesloten houden en de magnetron uitschakelen. Trek de voedingskabel uit het stopcontact of sluit de voeding af bij de zekering of de stroomonderbreker.
- \* Laat de magnetron niet onbewaakt achter, vooral niet wanneer papier, plastic of andere brandbare materialen bij het koken worden gebruikt. Het papier kan verkolen of vlam vatten en sommige kunststoffen kunnen smelten wanneer u het voedsel opwarmt.

### ⚠ WAARSCHUWING:

- \* Als de deur of de deurafdichting beschadigd is, mag de magnetron niet worden gebruikt tot dit is gerepareerd door een bevoegd persoon.

### ⚠ WAARSCHUWING:

- \* Als het apparaat wordt gebruikt in de gecombineerde stand, mogen kinderen de magnetron uitsluitend onder ouderlijk toezicht gebruiken vanwege de gegenereerde temperaturen.

## **WAARSCHUWING:**


- \* Het is gevaarlijk voor ongetrainde personen om onderhoudswerkzaamheden of reparaties uit te voeren waarbij beschermkappen moeten worden verwijderd die bescherming bieden tegen blootstelling aan de energie van microgolven.

## **WAARSCHUWING:**

- \* Verwarm vloeistoffen en ander voedsel niet in afgesloten bakjes omdat deze kunnen ontploffen.

## **WAARSCHUWING:**

- \* Het toestel en de toegankelijke onderdelen kunnen warm worden tijdens het gebruik. Ga voorzichtig te werk zodat u de verwarmingselementen binnenin de magnetron niet aanraakt.
- \* Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het toestel worden gehouden, tenzij ze permanent onder toezicht staan.
- \* De magnetron is bedoeld voor het opwarmen van voedsel en dranken. Het drogen van voeding of kleding en het verwarmen van verwarmingskussens, pantoffels, sponzen, vochtige doeken en soortgelijke zaken, vormen een risico op letsels, ontsteking of brand.
- \* Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het toestel en de berokken gevaren begrijpen.
- \* Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en ze onder toezicht staan. Houd toezicht op kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen. Houd het toestel en snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- \* Gebruik uw magnetron niet om hele eieren met of zonder schaal te verwarmen, omdat deze kunnen ontploffen; zelfs nadat ze zijn verwarmd in de magnetron.

 De apparaten zijn niet bedoeld om in werking te worden gesteld met een externe timer of een afzonderlijke afstandsbediening. Laat de magnetron niet onbewaakt achter als u veel vet of olie gebruikt, omdat dit oververhit kan raken en brand kan veroorzaken!

- \* Geen brandbare materialen in of in de nabijheid van de magnetron verwarmen of gebruiken. De dampen kunnen brand of een explosie veroorzaken.
- \* Gebruik de magnetron niet voor het drogen van textiel, papier, kruiden, hout, bloemen of andere brandbare materialen. Er kan brand ontstaan.
- \* Gebruik geen corrosieve chemicaliën of stoom in dit toestel. Dit type magnetron is speciaal ontworpen voor het verwarmen en bereiden van voedsel. De oven is niet geschikt voor industrieel of laboratoriumgebruik.
- \* Hang/plaats geen zware items aan/op de deur omdat dit de opening en scharnieren van de magnetron kan beschadigen. De handgreep van de deur mag niet gebruikt worden om dingen aan te hangen.

## **STORINGEN OPSPOREN**

Als de magnetron niet werkt, mag u geen serviceoproep plaatsen zolang u de volgende controles niet hebt uitgevoerd:

- \* De stekker zit goed in het stopcontact
- \* De deur is goed gesloten.
- \* Controleer of de zekeringen in orde zijn en of er stroom is.
- \* Controleer of de oven voldoende ventilatie heeft.
- \* Wacht 10 minuten en probeer dan nog eens de magnetron te gebruiken.
- \* Open en sluit de deur voordat u het opnieuw probeert.

Hierdoor worden onnodige gesprekken waarvoor u kosten worden aangerekend, vermeden. Als u de klantenservice belt, dient u het serienummer en het typenummer van de magnetron door te geven (zie het serviceplaatje).

Raadpleeg het garantieboekje voor nadere informatie.

Als het netsnoer moet worden vervangen, moet dat gebeuren met een origineel exemplaar, dat verkrijgbaar is via onze klantenservice. Het netsnoer mag uitsluitend door een bevoegde onderhoudsmonteur worden vervangen.

**⚠ WAARSCHUWING:** \* Onderhoudswerkzaamheden mogen uitsluitend door een bevoegde onderhoudsmonteur worden uitgevoerd. Verwijder geen beschermkappen.

## VEILIGHEIDSMATREGELEN

---

### ALGEMEEN

Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudens en voor gelijksoortige toepassingen zoals:

- \* Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere bedrijfsomgevingen;
- \* Boerderijen;
- \* Door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
- \* Bed and breakfast-type omgevingen.

Ander gebruik is niet toegestaan (zoals verwarmingsruimten).

- \* Het toestel mag niet worden gebruikt zonder dat er voedsel in de oven zit wanneer u microgolven gebruikt. Hierdoor kan het apparaat beschadigd raken.
- \* De ventilatiegaten van de magnetron mogen niet bedekt worden. Wanneer de aanzuig- of uitlaatopeningen worden geblokkeerd, kan de magnetron schade oplopen en kan het bereidingsresultaat slechter zijn dan normaal.
- \* Als u oefent met het gebruik van de magnetron, kunt u er een glas water in plaatsen. Het water absorbeert de microgolvenenergie en de magnetron raakt niet beschadigd.
- \* Plaats of gebruik dit apparaat niet buiten.
- \* Gebruik het apparaat niet naast een gootsteen, in een natte kelder, in de buurt van een zwembad en dergelijke.
- \* Gebruik de opslagruimte niet voor opslagdoeleinden.
- \* Verwijder metalen sluitstrips van papieren of plastic zakken voordat u de zak in de oven plaatst.
- \* Gebruik uw magnetron niet om te frituren, omdat u de temperatuur van de olie niet kunt regelen.
- \* Gebruik ovenlappen of -handschoenen om brandwonden te voorkomen wanneer u containers, magnetrononderdelen en pannen na de bereiding aanraakt.

### VLOEISTOFFEN

Bijv. drank of water. De vloeistof kan boven het kookpunt worden oververhit zonder dat de vloeistof begint te borrelen. Als gevolg hiervan kan de hete vloeistof plotseling overkoken.

Om dit te voorkomen, kunt u het beste als volgt te werk gaan:

- \* Vermijd het gebruik van rechte potten of flessen met nauwe halzen.
- \* Roer de vloeistof om alvorens de container in de magnetron te zetten.
- \* Laat de vloeistof na het opwarmen even staan, roer opnieuw en haal de container voorzichtig uit de magnetron.

### OPGELET

Als u babyvoeding of vloeistoffen in een zuigfles of potje in de magnetron verwarmt, moet u het voedsel altijd doorroeren en de temperatuur controleren voordat u het serveert. Zo zorgt u ervoor dat de warmte gelijkmatig wordt verdeeld en dat brandwonden worden voorkomen.

## ONDERHOUD EN REINIGING

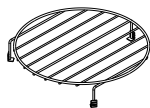
---

- \* Als de magnetron niet goed wordt schoongehouden, kan dit tot aantasting van het magnetronoppervlak leiden, hetgeen de levensduur van het apparaat kan verkorten en mogelijk tot gevaarlijke situaties kan leiden.
- \* Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, ruwe doeken, e.d. Deze kunnen het bedieningspaneel en het binnen- en buitenoppervlak van de magnetron beschadigen. Gebruik een doek met een zacht schoonmaakmiddel of een tissue met glasreinigingsmiddel. Sproei het schoonmaakmiddel op de tissue.
- \* Gebruik een zachte en vochtige doek met zacht schoonmaakmiddel om de oppervlakken binnenin, de voor- en achterkant van de deur en de deuropening reinigen.
- \* Gebruik geen schoonmaakapparaten die met stoom werken wanneer u de magnetron schoonmaakt.
- \* De magnetron moet regelmatig schoongemaakt worden en eventuele etensresten moeten verwijderd worden.
- \* Verwijder regelmatig, vooral als u gemorst heeft, het draaiplateau en de plateaudrager en maak de bodem van de magnetron goed schoon.
- \* Reiniging is het enige onderhoud dat normaal is vereist. Tijdens het schoonmaken moet de magnetron van de netvoeding afgekoppeld zijn.
- \* Spuit niet direct op de magnetron.
- \* Deze magnetron is ontworpen voor kookcycli met de juiste container rechtstreeks in een geheel vlakke opening.
- \* Zorg dat er zich geen vet of voedseldeeltjes opstapelen rond de deur.
- \* Dit product beschikt over een AUTO CLEAN (Automatische Reiniging)-functie waarmee de ovenruimte van de magnetron gemakkelijk kan worden gereinigd. Raadpleeg het hoofdstuk Automatische Reiniging voor meer informatie.
- \* Het grillelement moet niet worden gereinigd omdat de intense hitte vetspatten afbrandt.
- \* Als de grill niet regelmatig wordt gebruikt, moet deze 10 minuten per maand worden ingeschakeld om spatten af te branden, om zo het risico op brand te voorkomen.

## ACCESSOIRES

---

- \* Er zijn een aantal accessoires verkrijgbaar. Overtuig u er vóór de aankoop van dat deze geschikt zijn voor gebruik in de magnetron.
- \* Metalen containers voor voedsel en drank zijn niet toegestaan voor opwarmen in de magnetron.
- \* Controleer voor gebruik of het kookgerei dat u gebruikt geschikt is voor de magnetron en microgolven doorlaat.
- \* Zorg ervoor dat voedsel en kookgerei niet in aanraking komen met de binnenkant van de magnetron.
- \* Dat is vooral belangrijk bij accessoires van metaal of met metalen delen.
- \* Als een metaalhoudend accessoire in aanraking komt met de binnenkant van de magnetron terwijl deze in gebruik is, kunnen er vonken overschieten die de magnetron kunnen beschadigen.
- \* Metalen containers voor voedsel en drank zijn niet toegestaan voor opwarmen in de magnetron.
- \* Voor betere kookprestaties wordt aanbevolen om de toebehoren in het midden van de binnenste geheel vlakke opening te plaatsen.



**ROOSTER**

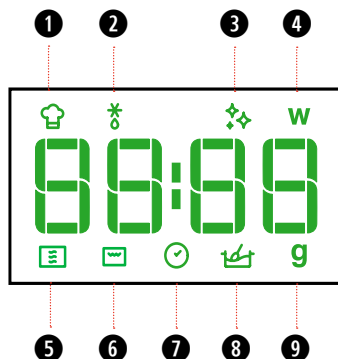
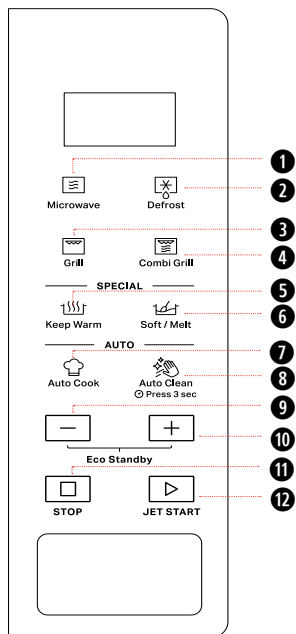


**GLAZEN  
DRAAIPLATEAU**



**PLATEAUDRAGER**

# BEDIENINGSPANEEL EN SCHERMBESCHRIJVING



- ❶ Microwave (Magnetron)
- ❷ Defrost (Ontdooien)
- ❸ Grill
- ❹ Combi Grill (Gecombineerd grillen)
- ❺ Keep warm (warm houden)
- ❻ Soft/Melt (Zacht maken/smelten)
- ❼ Auto Cook (Automatisch bereiden)
- ❽ Auto Clean (Autom. schonen)
- ❾ ❿ +/-
- ⓫ STOP (Stoppen)
- ⓬ JET START

- ❶ Pictogram Automatisch bereiden
- ❷ Pictogram Ontdooien
- ❸ Pictogram Automatisch reinigen
- ❹ Pictogram Magnetronvermogen (watt)
- ❺ Magnetronpictogram
- ❻ Pictogram Grill
- ❼ Pictogram Klok/tijd invoegen
- ❽ Pictogram Zacht/smelten
- ❾ Pictogram Gewicht (gram)



## STAND-BYMODUS

De oven is in "stand-by" wanneer de klok wordt weergegeven (of, of als de klok niet is ingesteld, wanneer het display "·" is). **ECO STANDBY:** De functie wordt ingesteld om energie te besparen. Tijdens de stand-bymodus kunt u de knoppen "+" en "-" simultaan indrukken om naar de modus ECO STANDBY te gaan. Als de bereiding is voltooid, toont het display de tijd of "·" gedurende 10 seconden en gaat dan naar de modus ECO STANDBY. Druk opnieuw op de twee knoppen om de modus af te sluiten.



## STARTBEVEILIGING / KINDERSLOT

Deze automatische beveiligingsfuncties worden een minuut nadat de oven teruggekeerd in "stand-by" is, geactiveerd. Wanneer de veiligheidsfunctie actief is, moet de deur worden geopend en gesloten om de bereiding te starten, anders verschijnt "deur" op het display.

*deur*





## DE BEREIDING ONDERBREKEN OF STOPPEN

### De bereiding onderbreken:

De bereiding kan worden onderbroken om het voedsel te controleren, toe te voegen, om te draaien of om te roeren, door de deur te openen.

De functie wordt gestopt als tijdens de bereiding op de STOP-knop wordt gedrukt.

De instelling blijft 5 minuten lang gehandhaafd.

### Verdergaan met de bereiding:

Sluit de deur en druk op de toets Jet Start. De bereiding wordt hervat vanaf het punt waarop deze is onderbroken.

**Als u niet verder wilt gaan met uw bereiding, kunt u het volgende doen:** Het voedsel verwijderen, de deur sluiten en op de toets Stop (Stoppen) drukken.

**Wanneer de bereiding klaar is:** Het display toont de tekst "End" (Einde): Een akoestisch signaal klinkt eenmaal per minuut gedurende 2 minuten.

Merk op dat het verkorten of stoppen van deze geprogrammeerde koelcyclus geen negatieve invloed heeft op de werking van het product.



## VOEDSEL TOEVOEGEN/ROEREN/OMDRAAIEN

Afhankelijk van de geselecteerde functie kan het nodig zijn voedsel toe te voegen/te roeren/om te draaien tijdens de bereiding. In deze gevallen onderbreekt de oven de bereiding en wordt u gevraagd de nodige actie uit te voeren.

Indien vereist, moet u het volgende doen:

- \* Open de deur.
- \* Voeg voedsel toe, roer het of draai het om (afhankelijk van de vereiste actie).
- \* Sluit de deur en start opnieuw door de toets Jet Start in te drukken.

OPMERKING: als de deur niet wordt geopend binnen 2 minuten na het verzoek om voedsel te roeren of om te draaien, gaat de oven verder met het bereidingsproces (in dat geval zal het uiteindelijke resultaat wellicht niet optimaal zijn).



## CLOCK (KLOK)

De klok van uw toestel instellen:

- 1 Houd de knop Auto Clean (Automatisch reinigen) ingedrukt gedurende 3 seconden.
- 2 Druk op + / - om het uur in te stellen.
- 3 Druk op de toets Auto Clean (Automatisch reinigen)/JET START om te bevestigen.
- 4 Druk op + / - om de minuut in te stellen.
- 5 Druk op Auto Clean (Automatisch reinigen)/JET START om de instelling te bevestigen.



## AUTO CLEAN (AUTOMATISCHE REINIGING)

Deze automatische reinigingscyclus zal u helpen de ovenruimte van de magnetron te reinigen en onaangename geuren te verwijderen.

### Voordat u de cyclus start:

- 1 Giet 300ml water in een container (raadpleeg onze aanbevelingen in het onderstaande hoofdstuk "Tips en suggesties").
- 2 Plaats de container direct in het midden van bodem van de ovenruimte.

### De cyclus starten:

- 1 Druk op de toets Auto Clean (Automatisch reinigen). De duur van de reinigingscyclus zal zichtbaar zijn op het display.
- 2 Druk op de toets Jet Start om de functie te starten.

### Als de cyclus is voltooid:

- 1 Druk op de toets Stop (Stoppen).
- 2 Verwijder de container.
- 3 Gebruik een zachte doek of keukenrol met een zacht reinigingsmiddel om de oppervlakken aan de binnenkant te reinigen.



### Tips en suggesties:

- Voor een beter reinigingsresultaat wordt aanbevolen om gebruik te maken van een container met een diameter van 17-20 cm en een hoogte van maximaal 6,5 cm.
- Aanbevolen wordt om een container te gebruiken van licht plastic materiaal dat geschikt is voor de magnetron.
- Omdat de container warm zal zijn nadat de reinigingscyclus is voltooid, wordt aanbevolen een warmtebestendige handschoen te dragen als u de container uit de magnetron verwijderd.
- Voor een beter reinigingseffect en het verwijderen van onaangename geuren, voegt u wat citroensap of azijn toe aan het water.
- Het grillelement hoeft niet gereinigd te worden omdat de intense hitte vetspatten afbrandt, maar de ruimte daaromheen moet wel regelmatig gereinigd worden. Dit moet gebeuren met een zachte en vochtige doek met een zacht schoonmaakmiddel.
- Als de grill niet regelmatig wordt gebruikt, moet deze 10 minuten per maand worden ingeschakeld om spatten af te branden, om zo het risico op brand te voorkomen.



## MICROWAVE (MAGNETRON)

Om te bereiden met een magnetronvermogen, drukt u meerdere malen op de toets Microwave (Magnetron) om een vermogensniveau te selecteren en op de toets +/- om de gewenste bereidingsduur in te stellen. De langste bereidingsduur is 90 minuten.

- 1 Druk op de toets Microwave (Magnetron). Het standaard vermogensniveau (700W) verschijnt op het display.
- 2 Druk meerdere malen op de toets Microwave (Magnetron) of druk op de toets +/- om een geschikt kookvermogen te selecteren, druk daarna op de toets JET START.
- 3 Druk op + / - om de bereidingsduur in te stellen, druk vervolgens op de toets JET START om het bereiden te starten.



Als u het vermogen moet wijzigen, druk dan nogmaals op de toets Microwave (Magnetron) en selecteer het gewenste energieniveau uit de volgende tabel.

VERMOGEN	AANBEVOLEN GEBRUIK
90 W	Zachter maken van roomijs, boter en kazen.
160 W	Ontdooien.
350 W	Stoofpotten, smelten van boter.
500 W	Voorzichtig bereiden van eiwitrijke sauzen, kaas- en eiergerechten en voor het afmaken van casseroles.
700 W	Bereiden van vis, vlees, groenten enz. Verwarmen van dranken, water, heldere soepen, koffie, thee of ander voedsel met een hoog watergehalte. Wanneer het voedsel eieren of room bevat, moet u een lager niveau kiezen.



## JET START

Met deze functie kunt u de magnetron snel starten. Druk eenmaal op de toets JET START waarna de magnetron automatisch op vol vermogen gaat werken. Druk tijdens het bereiden op JET START om tijd toe te voegen. De langste bereidingsduur is 90 minuten.

- 1 Druk op de toets JET START.
- Het is mogelijk om het vermogensniveau en de duur te wijzigen, zelfs nadat het bereidingsproces al is gestart. Om het vermogensniveau aan te passen, drukt u gewoon herhaaldelijk op de Microwave (magnetron)toets. Om de duur te wijzigen, drukt u de toets +/- of drukt u eenmaal op de toets JET START om de duur met 30 seconden te verlengen.



## KEEP WARM (WARM HOUDEN)

Met deze functie houdt u de gerechten automatisch warm.

- 1 Druk op de toets Keep Warm (Warmhouden).
- 2 Druk op de toets +/- om een geschikte duur te selecteren en druk op de toets JET START.



De warmhoudcyclus duurt 15 minuten (Het standaard 30 minuten); om een perfect effect te garanderen, moet u een langere tijd selecteren.



## DEFROST (ONTDOOIE)

Gebruik deze functie voor het ontdooien van vlees, gevogelte, vis en groenten.

- 1 Druk op de toets Defrost (Ontdooien).
- 2 Druk meerdere malen op de toets Defrost (Ontdooien) of op de toets +/- om de voedingscategorie in onderstaande tabel op te zoeken en druk op JET START om te bevestigen.
- 3 Druk op de toets +/- om het gewicht in te stellen en druk op de knop JET START om te starten.

VOEDSELTYPE		GEWICHT	AANBEVOLEN GEBRUIK
P1	Vlees	100 g - 2000 g	Gehakt, koteletten, steaks of gebrad.
P2	Groenten	100 g - 1000 g	Groter, middelgroot en klein gesneden groenten.
P3	Vis	100 g - 2000 g	Volledige steaks of visfilets.
P4	Gevogelte	100 g - 2000 g	Volledige kip, stukken of filets.



### Tips en suggesties:













- Voor een beter resultaat raden wij u aan direct op de bodem van de ovenruimte te ontdooien.
- Als het voedsel warmer is dan diepvriestemperatuur (-18°C), kiest u een lager gewicht van het voedsel.
- Als het voedsel kouder is dan diepvriestemperatuur (-18°C), kiest u een hoger gewicht van het voedsel.
- Haal stukken uit elkaar wanneer ze beginnen te ontdooien.



## MENU AUTO COOK (AUTOMATISCH BEREIDEN)

Een selectie van automatische recepten met vooraf ingestelde waarden om optimale bereidingsresultaten te bieden.

- 1 Druk op de toets Auto Cook (Automatisch bereiden).
- 2 Druk meerdere malen op de toets Auto Cook (Automatisch bereiden) of druk op de toets +/- om het gewenste recept te selecteren (zie de volgende tabel).
- 3 Druk op de toets JET START om het recept te bevestigen en druk op de toets +/- om het gewicht te selecteren als de tabel een reeks gewichten bevat.
- 4 Druk op de toets JET START. De functie start.

RECEPT		GEWICHT HOEVEELHEID	DUUR
 Deeg rijzen	1	500 - 1000g	65 min.
 Yogurt	2	1000g	5 h 20 min.
 Cupcakes	3	300g	4 min.
 Groente	4	200-500g	4 - 7 Min.
 Soep*	5	300-1200g	4 - 11 Min.
 Groene bonen	6	200-500g	4 - 7 Min.
 visfilet*	7	200-500g	4 - 7 Min.
 Vleesbrood	8	400-900 g	15 - 30 Min.
 Hamburger	9	100-400g	30 - 39 Min.
 Zelfgemaakte lasagne	11	250-1000 g	18 - 37 Min.
 Aardappelgratin	11	750-1200 g	28 - 43 Min.
 Roerei	12	1-4 eieren	2 - 4 Min.









Recepten met \* verwijzen naar de aanvankelijke status met koelkasttemperatuur.



## SOFT/MELT (ZACHT MAKEN/ SMELTEN)

Een selectie van automatische recepten met vooraf ingestelde waarden om optimale bereidingsresultaten te bieden.

- 1 Druk op de toets Soft/Melt (Zacht maken/smeltten).
- 2 Druk meerdere malen op de toets Soft/Melt (Zacht maken/smeltten) of druk op de toets +/- om het gewenste recept te selecteren (zie de volgende tabel).
- 3 Druk op de toets JET START om het recept te bevestigen en druk op de toets +/- button om het gewicht te selecteren als de tabel een reeks gewichten bevat.
- 4 Druk op de toets JET START. De functie start.

	VOEDSELTYPE	GEWICHT
P1	Zacht maken  Boer	50g - 500g
P2	Zacht maken  Roomijs	100 g - 1000g
P3	Zacht maken  Roomkaas	50g - 500g
P4	Zacht maken  Bevroren sap	250g - 1000g
P5	Smelten  Boter	50g - 500g
P6	Smelten  Chocolade	100 g - 500g
P7	Smelten  Kaas	50g - 500g
P8	Smelten  Marshmallows	100g - 500g

\* DEFROST (ONTDOOIEN)

\* MENU AUTO COOK (AUTOMATISCH BEREIDEN)

\* SOFT/MELT (ZACHT MAKEN/SMELTEN)



Het bereidingsrecept wordt bevestigd als u de functietoets 3 seconden hebt losgelaten. Druk nogmaals op de functietoets om het recepttype te wijzigen.



## GRILL

Deze functie gebruikt een krachtige grill voor het bruijen van voedsel en het creëren van een rooster- of gratineffect.

- 1 Druk op de toets Grill, druk op JET START ter bevestiging.
- 2 Druk op de toets +/- om de bereidingstijd aan te passen.
- 3 Druk op de toets JET START om de bereiding te starten.

### Tips en suggesties voor de functie Grill en Combi Grill:

- Gerechten als kaas, tosti's, steaks en worstjes plaatst u op het rooster.
- Controleer voor gebruik van deze functie of het kookgerei dat u gebruikt hittebestendig is.
- Gebruik geen plastic kookgerei bij het grillen. Dit smelt. Kookgerei van hout of papier is evenmin geschikt.
- Let erop dat u het grillelement niet aanraakt.
- Het is mogelijk de duur te wijzigen, zelfs nadat het bereidingsproces al is gestart.
- Om de duur te wijzigen, drukt u de toets +/- of drukt u eenmaal op de toets JET START om de duur met 30 seconden te verlengen.



## COMBI MICROWAVE (COMBI MAGNETRON) + GRILL

Deze functie combineert magnetron en grillverwarming, zodat u in een oogwenk gratin kunt bereiden.

- 1 Druk op de toets Combi Grill.
- 2 Druk meerdere malen op de toets Combi Grill of druk op de toets +/- om het bereidingstype te selecteren, druk op JET START om te bevestigen.
- 3 Druk op de toets +/- om de bereidingsduur in te stellen, en druk op de toets JET START om de bereiding te starten.

Voedseltype	AANBEVOLEN GEBRUIK
C0_1	Zeevoedsel, pudding. Na bereiding wordt aangeraden om het voedsel ten minste 5 minuten te laten liggen voor een beter resultaat.
C0_2	Vlees, hele kip, stukken, of filets. Na bereiding wordt aangeraden om het vlees 5 tot 10 minuten te laten liggen.



Druk na het starten van het bereidingsproces op de toets +/- of druk meerdere malen op JET START om de bereidingstijd te verlengen of te verkorten.

## Technische specificaties

Gegevensbeschrijving	MWP 203
Voedingsspanning	230-240V-50 Hz
Nominaal ingangsvermogen	1200 W
Grill	1000 W
Afmetingen buitenkant (HxBxD)	262 x 452 x 363
Afmetingen binnenkant (HxBxD)	210 x 315 x 329

## MILIEUTIPS

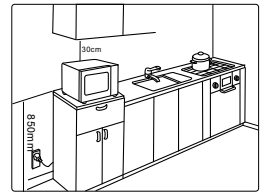
- \* De verpakking kan volledig worden gerecycled, zoals wordt aangegeven door het recycling-symbool. Voor de verwerking dienen de plaatselijke voorschriften te worden nageleefd. Houd verpakkingsmateriaal (plastic zakken, polystyreen enz.) buiten het bereik van kinderen.
- \* Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU voor Afval van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door een onjuiste verwerking van dit product.
- \* Het symbool op het product of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.
- \* Het weggooiën moet gebeuren in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking.
- \* Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit product wordt u verzocht contact op te nemen met het stadskantoor in uw woonplaats, uw afvalophalendienst of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.
- \* Snijd de voedingskabel van het apparaat door voordat u het apparaat afdankt, zodat het onbruikbaar wordt.



Voor een complete handleiding gaat u naar [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

## VOR DEM ANSCHLUSS

Stellen Sie die Mikrowelle in einem Abstand zu anderen Wärmequellen auf. Für eine ausreichende Belüftung muss ein Freiraum von mindestens 30 cm oberhalb der Mikrowelle vorhanden sein. Die Mikrowelle darf nicht in einen Schrank gestellt werden. Diese Mikrowelle ist nicht für eine Aufstellung oder Verwendung auf einer Arbeitsfläche vorgesehen, deren Höhe unter 850 mm zum Fußboden liegt.



- \* Vergewissern Sie sich, dass die Stromspannung auf dem Leistungsschild mit der Stromspannung in Ihrer Wohnung übereinstimmt.
- \* Stellen Sie die Mikrowelle auf einen soliden, ebenen Untergrund, der stabil genug ist, die Mikrowelle und darin platzierte Utensilien zu tragen. Seien Sie bei der Handhabung entsprechend vorsichtig.
- \* Stellen Sie zur Gewährleistung eines angemessenen Luftstroms genügend Platz unter, über und rund um die Mikrowelle sicher.
- \* Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Stellen Sie sicher, dass die Mikrowellentür richtig schließt und die Türdichtung nicht beschädigt ist. Leeren Sie die Mikrowelle und reinigen Sie den Garraum mit einem weichen, angefeuchteten Tuch.
- \* Die Mikrowelle sollte an eine Wand gestellt werden.

**!** Entfernen Sie die Schutzfolie auf dem Bedienfeld und die Kabelbinden vom Stromkabel vor der ersten Anwendung der Mikrowelle.

## NACH DEM ANSCHLUSS

- \* Die Mikrowelle lässt sich nur in Betrieb setzen, wenn ihre Tür fest verschlossen ist.
- \* Wird die Mikrowelle in der Nähe eines Fernsehgerätes, eines Radios oder einer Antenne aufgestellt, könnten Störungen beim Fernseh- oder Radioempfang auftreten.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Sorgfältig lesen und für spätere Bezugnahme aufbewahren

- \* Sollte sich Material innen im / außen an der Mikrowelle entzünden oder es steigt Rauch auf, öffnen Sie nicht die Gerätetür und schalten Sie die Mikrowelle aus. Ziehen Sie das Netzkabel oder schalten Sie die Stromversorgung über die Sicherung oder einen Schutzschalter aus.
- \* Lassen Sie die Mikrowelle nicht unbeaufsichtigt stehen, insbesondere dann nicht, wenn während des Garens Papier, Kunststoff oder andere brennbare Materialien eingesetzt werden. Beim Aufwärmen von Speisen kann Papier verkohlen oder sich entzünden und einige Kunststoffe können schmelzen.

### **!** WARNUNG:

- \* Falls Tür oder Türdichtungen beschädigt sind, darf das Gerät erst nach Reparatur durch kompetentes Personal wieder in Betrieb genommen werden.

- \* Nehmen Sie dieses Gerät nicht in Betrieb, falls Netzkabel und/oder -stecker beschädigt sind, das Gerät nicht richtig funktioniert, beschädigt wurde oder heruntergefallen ist. Tauchen Sie Netzkabel und -stecker nicht in Wasser. Halten Sie das Kabel von heißen Flächen fern. Andernfalls drohen Stromschlag-, Brand- und andere Gefahren.
- \* Verwenden Sie keine Verlängerungsleitung: Ist die Netzleitung zu kurz, beauftragen Sie einen qualifizierten Elektriker oder Kundendiensttechniker mit der Installation einer Steckdose in der Nähe des Elektrogerätes.

### **!** WARNUNG:

- \* Bei unsachgemäßer Verwendung des Steckers mit Schutzkontakt setzen Sie sich der Gefahr eines Stromschlags aus.
- \* Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Kundendiensttechniker, wenn Sie die Anleitungen zur Erdung nicht umfassend verstehen oder Sie Zweifel haben, ob das Mikrowellengerät sachgemäß geerdet ist.
- \* Die Erdung dieses Elektrogerätes ist zwingend erforderlich. Der Hersteller haftet nicht für Körperverletzungen, Verletzungen von Tieren oder Sachschäden, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Auflage ergeben.
- \* Der Hersteller haftet nicht für Probleme, die der Benutzer aufgrund von Nichtbeachtung dieser Anweisungen zu verantworten hat.

### **!** WARNUNG:

- \* Wenn das Gerät nicht im Kombinationsmodus betrieben wird, sollten Kinder das Gerät aufgrund der erzeugten Temperaturen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.


## **WARNUNG:**

- \* Kundendienst- oder Reparaturleistungen dürfen nur von kompetentem Personal erbracht werden, denn die dafür erforderliche Abnahme einer Abdeckung ist für Laien gefährlich, da sie vor energiereichen Mikrowellenstrahlen schützt.

 **WARNUNG:** \* Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in abgedichteten Behältern erhitzt werden, da diese explodieren könnten.

## **WARNUNG:**

- \* Während des Betriebs erhitzen sich das Gerät und seine zugänglichen Teile. Achten Sie darauf, nicht mit den Heizelementen im Innern der Mikrowelle in Berührung zu kommen.
- \* Kinder jünger als 8 Jahre dürfen nicht in die Nähe des Gerätes kommen, außer sie werden ständig beaufsichtigt.
- \* Die Mikrowelle ist zum Erhitzen von Lebensmitteln und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und das Erwärmen von Wärmeauflagen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und ähnlichen Gegenständen birgt die Gefahr von Verletzungen, Entflammung oder Brand.
- \* Dieses Elektrogerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bedient werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch dieses Elektrogerätes eingewiesen wurden und die davon ausgehenden Gefahren verstehen.
- \* Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind bereits 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Kindern sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Elektrogerät spielen. Bewahren Sie das Elektrogerät und seine Netzleitung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, die jünger als 8 Jahre sind.
- \* Sie dürfen mit Ihrer Mikrowelle keine ganzen Eier mit oder ohne Schale kochen oder aufwärmen, denn sie könnten auch noch nach Abschluss der Erhitzung explodieren.

 Die Geräte sind nicht für einen Betrieb mit einem externen Timer oder separaten Fernsteuerungssystem vorgesehen. Lassen Sie die Mikrowelle bei Verwendung großer Mengen Fett oder Öl nicht unbeaufsichtigt, da sich dieses überhitzen und einen Brand verursachen kann!

- \* Sie dürfen in der Mikrowelle oder in der Nähe der Mikrowelle keine entzündbaren Materialien erhitzen oder verwenden. Der entstehende Rauch könnte sich entzünden oder explodieren.
- \* Verwenden Sie Ihre Mikrowelle nicht zum Trocknen von Textilien, Papier, Gewürzen, Kräutern, Holz, Blumen oder anderen brennbaren Materialien. Es könnte ein Brand entstehen.
- \* Verwenden Sie in diesem Elektrogerät keine ätzenden Chemikalien oder Dämpfe. Dieser Mikrowellentyp ist speziell zum Aufwärmen oder Garen von Lebensmitteln vorgesehen. Er ist nicht für den Einsatz in der Industrie und in Laboren ausgelegt.
- \* Hängen oder legen Sie keine schweren Gegenstände an die Gerätetür, denn dadurch können die Öffnungen und Scharniere der Mikrowelle beschädigt werden. Der Türgriff dient nicht zum Aufhängen von Gegenständen.

## **ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG**

Sollte die Mikrowelle nicht funktionieren, rufen Sie erst dann den Kundendienst an, nachdem Sie die folgenden Punkte überprüft haben:

- \* Der Netzstecker ist sachgemäß an die Steckdose angeschlossen.
- \* Die Gerätetür ist fest verschlossen.
- \* Prüfen Sie die Sicherungen in Ihrer Wohnung und vergewissern Sie sich, dass Strom vorhanden ist.
- \* Vergewissern Sie sich, dass die Mikrowelle ausreichend belüftet wird.
- \* Warten Sie 10 Minuten und versuchen Sie dann erneut, die Mikrowelle einzuschalten.
- \* Öffnen und schließen Sie die Gerätetür vor einer erneuten Inbetriebnahme.

Auf diese Weise vermeiden Sie unnötige, gebührenpflichtige Besuche vom Kundendienst. Wenn Sie den Kundendienst anfordern, geben Sie bitte die Serien- und Typennummer des Mikrowellengerätes an (siehe Kundendienst-Aufkleber).

Weitere Hinweise sind in der Garantiebroschüre angegeben.

Wenn ein Austausch der Netzleitung erforderlich ist, sollte sie durch die originale Netzleitung ersetzt werden, die über unseren Kundendienstverband erhältlich ist. Die Netzleitung darf nur von einem geschulten Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.

**⚠️ WARNUNG:** \* Kundendienstleistungen dürfen nur von einem geschulten Kundendiensttechniker erbracht werden. Entfernen Sie keine Abdeckungen des Gerätes.

## VORSICHTSMASSNAHMEN

---

### ALLGEMEINES

Dieses Gerät ist für den privaten Hausgebrauch und ähnliche Einsatzbereiche vorgesehen, wie:

- \* Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- \* Bauernhöfe;
- \* Durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnunterkünften;
- \* Fremdenzimmer;

Eine andere Benutzung ist nicht erlaubt (z. B. als Raumheizung).

- \* Das Elektrogerät darf keine Mikrowellenenergie erzeugen, wenn sich keine Speise in der Mikrowelle befindet. Bei einer derartigen Betriebsweise wird das Gerät höchstwahrscheinlich beschädigt werden.
- \* Die Belüftungsöffnungen der Mikrowelle dürfen nicht abgedeckt werden. Sind die Öffnungen für Luftzufuhr und Abluft blockiert, kann die Mikrowelle beschädigt werden und es kommt zu schlechten Kochergebnissen.
- \* Wenn Sie die Bedienung der Mikrowelle üben möchten, stellen Sie ein Glas Wasser in das Gerät. Das Wasser absorbiert die Mikrowellenenergie und die Mikrowelle nimmt keinen Schaden.
- \* Sie dürfen dieses Elektrogerät nicht im Freien aufbewahren oder verwenden.
- \* Verwenden Sie dieses Gerät nicht neben einer Küchenspüle, in einem feuchten Keller oder neben einem Schwimmbecken oder in ähnlichen Umgebungen.
- \* Missbrauchen Sie den Garraum nicht zur Aufbewahrung von Gegenständen.
- \* Entfernen Sie den Draht, mit dem Papier- oder Plastikbeutel zugebunden sind, bevor Sie die Beutel in den Garraum der Mikrowelle legen.
- \* Verwenden Sie Ihre Mikrowelle nicht zum Frittieren, denn die Temperatur des Frittieröls lässt sich nicht kontrollieren.
- \* Verwenden Sie Topflappen oder Topfhandschuhe, um sich nicht zu verbrennen, wenn Sie den Behälter, Mikrowellenteile oder Kochgeschirr nach dem Kochvorgang berühren.

### FLÜSSIGKEITEN

Damit sind z. B. Getränke oder Wasser gemeint. Flüssigkeiten können sich auch ohne Blasenbildung über den Siedepunkt hinaus erhitzen. Dabei kann heiße Flüssigkeit plötzlich überkochen.

Damit dieser Fall nicht eintritt, sollten Sie folgende Maßnahmen ergreifen:

- \* Verwenden Sie keine zylindrischen Behälter mit engem Hals.
- \* Rühren Sie die Flüssigkeit um, bevor Sie den Behälter in die Mikrowelle stellen.
- \* Lassen Sie die Flüssigkeit nach dem Aufwärmvorgang kurze Zeit ruhen und rühren Sie sie dann nochmals um, bevor Sie den Behälter vorsichtig aus dem Gerät nehmen.

### VORSICHT

Nach dem Aufwärmen von Babynahrung oder Flüssigkeiten in einer Babyflasche oder in einem Gläschen für Babynahrung müssen Sie diese stets umrühren und die Temperatur vor dem Servieren überprüfen. Das sorgt für eine gleichmäßige Wärmeverteilung und Verbrühungen bzw. Verbrennungen werden vermieden.

## WARTUNG & REINIGUNG

- \* Befindet sich das Mikrowellengerät nicht stets in einem sauberen Zustand, könnte seine Oberfläche in Mitleidenschaft gezogen werden, wodurch sich die Lebenszeit des Gerätes verkürzen und möglicherweise eine Gefahrensituation herbeigeführt werden könnte.
- \* Verwenden Sie keine Topfreiniger aus Metall, Scheuermittel, Stahlwollschwämme, grobkörnige Waschhandschuhe usw., die das Bedienfeld sowie die Innen- und Außenflächen der Mikrowelle beschädigen können. Verwenden Sie ein Tuch mit einem milden Reinigungsmittel oder ein Papiertuch mit Glasreiniger als Spray. Sprühen Sie den Glasreiniger auf ein Papiertuch.
- \* Reinigen Sie die Innenflächen, die Vorder- und Rückseite der Gerätetür sowie die Türöffnung mit einem weichen Tuch, das mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist.
- \* Reinigen Sie Ihr Mikrowellengerät nicht mit Dampfreinigungsgeräten.
- \* Die Mikrowelle sollte regelmäßig gereinigt und Speisereste sollten entfernt werden.
- \* Nehmen Sie den Drehteller und die Drehtellerauflage in regelmäßigen Abständen heraus und reinigen Sie den Boden des Garraums, insbesondere dann, wenn etwas übergelaufen ist.
- \* Die Reinigung ist die einzige Pflege, die im Normalfall erforderlich ist. Sie muss durchgeführt werden, während die Mikrowelle von der Stromversorgung getrennt ist.
- \* Sprühen Sie kein Reinigungsmittel direkt auf die Mikrowelle.
- \* Bei dieser Mikrowelle können Sie direkt garen, indem Sie einen geeigneten Behälter auf den völlig flachen Boden im Garraum stellen.
- \* Achten Sie darauf, dass sich keine Fett- oder Speisereste rings um die Gerätetür ansammeln.
- \* Dieses Gerät verfügt über die Funktion AUTO CLEAN (AUTOMATISCH REINIGEN), die Ihnen die Reinigung des Garraums der Mikrowelle erleichtert. Details hierzu sind im Abschnitt AUTO CLEAN (AUTOMATISCH REINIGEN).
- \* Das Grillelement muss nicht gereinigt werden, da die intensive Hitze alle Spritzer verbrennt. Die Stelle rund herum muss jedoch regelmäßig gereinigt werden.
- \* Falls der Grill nicht regelmäßig verwendet wird, sollten Sie ihn zum Verbrennen von Schmutz einmal im Monat 10 Minuten laufen lassen. Dadurch verringern Sie die Brandgefahr.

## ZUBEHÖR

- \* Es gibt eine Vielzahl von Zubehör auf dem Markt. Vergewissern Sie sich vor dem Kauf, dass es für die Mikrowelle geeignet ist.
- \* Beim Mikrowellengaren dürfen keine metallischen Behälter für Lebensmittel und Getränke verwendet werden.
- \* Vergewissern Sie sich vor dem Kochen, dass die von Ihnen verwendeten Küchenwerkzeuge hitzebeständig sind und die Mikrowellen nicht abschirmen.
- \* Wenn Sie die Speise und das Zubehör in die Mikrowelle stellen, müssen Sie darauf achten, dass sie nicht mit den Innenwänden des Gerätes in Kontakt stehen.
- \* Dies betrifft insbesondere Zubehör, das aus Metall besteht oder Metallteile enthält.
- \* Wenn metallhaltiges Zubehör mit dem Innenraum des eingeschalteten Gerätes in Kontakt kommt, können sich Funken bilden und das Gerät kann Schaden nehmen.
- \* Beim Mikrowellengaren dürfen keine metallischen Behälter für Lebensmittel und Getränke verwendet werden.
- \* Zur Verbesserung der Garleistung müssen Sie das Zubehör in der Mitte des vollständig flachen Garraums platzieren.



GRILLROST



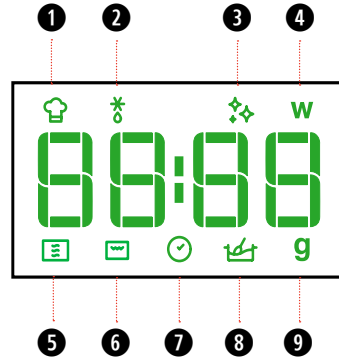
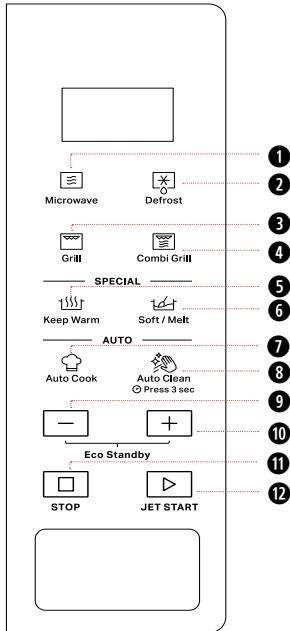
DREHTELLER AUS GLAS



DREHTELLERSTÜTZE



# BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDS & DISPLAYS



- 1 Mikrowelle
- 2 Auftauen
- 3 Grill
- 4 Kombi Grill
- 5 Warmhalten
- 6 Erweichen/Schmelzen
- 7 Autom. Kochen
- 8 Autom. Reinigung
- 9 +/-
- 10 STOPP
- 12 SCHNELLSTART

- 1 Automatisches-Garen-Symbol
- 2 Auftausymbol
- 3 Automatische-Reinigung-Symbol
- 4 Mikrowellenleistung (in Watt)-Symbol
- 5 Mikrowellensymbol
- 6 Grillsymbol
- 7 Uhr-/Zeiteinfügungssymbol
- 8 Aufweichen/Schmelzen-Symbol
- 9 Gewicht (in Gramm)-Symbol



## BEREITSCHAFTSMODUS

Die Mikrowelle befindet sich im Bereitschaftsmodus, wenn die Uhrzeit angezeigt wird (oder die Uhrzeit nicht eingestellt wurde, wobei „-“ angezeigt wird).

**ÖKO-BEREITSCHAFTSMODUS:** Die Funktion dient dem Energiesparen. Im Bereitschaftsmodus können Sie durch gleichzeitiges Drücken der Tasten „+“ und „-“ den ÖKO-BEREITSCHAFTSMODUS aufrufen. Nach dem Garen zeigt das Display 10 Sekunden lang die Zeit oder „-“ und ruft anschließend den ÖKO-BEREITSCHAFTSMODUS auf. Drücken Sie die beiden Tasten zum Verlassen des Modus noch einmal.



## STARTSCHUTZ / KINDERSICHERUNG

Diese automatische Sicherheitsfunktion aktiviert sich eine Minute, nachdem die Mikrowelle wieder in den „Bereitschaftsmodus“ zurückgekehrt ist.

Ist die Sicherheitsfunktion aktiviert, muss die Gerätetür geöffnet und geschlossen werden, um den Garvorgang zu starten. Andernfalls zeigt das Display „door (Tür)“.

door



## GARVORGANG UNTERBRECHEN ODER STOPPEN

### Den Garvorgang unterbrechen:

Der Garvorgang kann durch das Öffnen der Gerätetür unterbrochen werden, um Lebensmittel hinzuzufügen, zu überprüfen, zu wenden oder umzurühren.

Die Funktion wird gestoppt, wenn Sie während des Garens die Taste STOPP (STOPP) drücken.

Die Einstellungen werden 5 Minuten beibehalten.

### So setzen Sie den Garvorgang fort:

Schließen Sie die Tür und drücken Sie die Taste Jet Start (Schnellstart). Der Garvorgang wird an der Stelle weitergeführt, an der er unterbrochen wurde.

**Wenn Sie den Garvorgang nicht fortsetzen möchten, können Sie Folgendes tun:** Nehmen Sie die Speise heraus, schließen Sie die Gerätetür und drücken Sie die Taste STOPP.

**Nach dem Abschluss des Garvorgangs:** Auf dem Display wird „End“ angezeigt: Es wird 2 Minuten lang jede Minute ein akustisches Signal ausgegeben.

Bitte beachten Sie, dass eine Verkürzung oder Beendigung dieser programmierten Abkühlung keine negativen Auswirkungen auf die Funktion des Gerätes hat.



## SPEISE HINZUGEBEN/ UMRÜHREN/ WENDEN

Je nach ausgewählter Funktion müssen Sie während des Garvorgangs möglicherweise Lebensmittel zugeben / umrühren / wenden. In diesem Fall hält das Gerät den Garvorgang an und fordert Sie zur entsprechenden Aktion auf.

Bei Bedarf sollten Sie:

- \* Die Tür öffnen.
- \* Geben Sie die Speise hinzu, rühren Sie sie um oder wenden Sie sie (je nachdem, was für eine Handlung erforderlich ist).
- \* Schließen Sie die Gerätetür und starten Sie das Gerät neu, indem Sie die Taste SCHNELLSTART drücken.

**Hinweise:** Wird die Gerätetür ab der Aufforderung zum Hinzufügen, Umrühren oder Wenden von Speisen nicht innerhalb von 2 Minuten geöffnet, setzt die Mikrowelle den Garvorgang fort (in diesem Fall erhalten Sie eventuell nicht die optimalen Ergebnisse).



## UHRZEIT

So wird die Uhrzeit an Ihrer Mikrowelle eingestellt:

- 1 Halten Sie im Bereitschaftsmodus 3 Sekunden lang die Taste Automatisch Reinigen gedrückt.
- 2 Stellen Sie mit +/- den Stundenwert ein.
- 3 Drücken Sie zum Bestätigen die Taste Automatisch Reinigen/SCHNELLSTART.
- 4 Stellen Sie mit +/- den Minutenwert ein.
- 5 Drücken Sie zum Bestätigen der Einstellung Automatisch Reinigen/SCHNELLSTART.



## AUTOMATISCH REINIGUNG

Dies ist ein automatischer Reinigungsvorgang, der Ihnen bei der Reinigung des Garraums der Mikrowelle behilflich ist und unangenehme Gerüche entfernt.

### Vor der Reinigung:

- 1 Geben 300 ml Wasser in einen Behälter (beachten Sie unsere Empfehlungen im nachstehenden Abschnitt „Tipps und Empfehlungen“).
- 2 Stellen Sie den Behälter direkt in die Mitte des Garraums.

### Starten der Reinigung:

- 1 Drücken Sie die Taste Autom. Reinigung; die Dauer des Reinigungsvorgangs wird auf dem Display angezeigt.
- 2 Drücken Sie zum Starten der Funktion die Taste SCHNELLSTART.

### Nach Abschluss der Reinigung:

- 1 Drücken Sie die Taste STOPP.
- 2 Nehmen Sie den Behälter heraus.
- 3 Reinigen Sie die Innenwände des Gerätes mit einem weichen Tuch oder mit Küchenpapier, das mit einem milden Reinigungsmittel befeuchtet ist.



### Tipps und Empfehlungen:

- Für ein besseres Reinigungsergebnis sollten Sie einen Behälter mit einem Durchmesser von 17 bis 20 cm und einer Höhe von weniger als 6,5 cm verwenden.
- Es wird empfohlen, einen für die Mikrowelle geeigneten Behälter aus leichtem Kunststoff zu verwenden.
- Da der Behälter nach Abschluss des Reinigungsvorgangs noch heiß ist, sollten Sie hitzebeständige Topfhandschuhe tragen, wenn Sie den Behälter aus der Mikrowelle herausnehmen.
- Geben Sie dem Wasser etwas Zitronensaft oder Essig hinzu, um eine optimale Reinigung zu erzielen und unangenehme Gerüche zu entfernen.
- Das Grillelement muss nicht gereinigt werden, da die intensive Hitze alle Spritzer verbrennt. Die Stelle rund herum muss jedoch regelmäßig gereinigt werden. Verwenden Sie dazu ein weiches, angefeuchtetes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel.
- Falls der Grill nicht regelmäßig verwendet wird, sollten Sie ihn zum Verbrennen von Schmutz einmal im Monat 10 Minuten laufen lassen. Dadurch verringern Sie die Brandgefahr.



## MIKROWELLE

Zum Garen mit individueller Mikrowellenleistung drücken Sie zur Auswahl der Garleistung wiederholt die Taste Mikro, stellen Sie dann mit +/- die gewünschte Garzeit ein. Die maximale Garzeit beträgt 90 Minuten.

- 1 Drücken Sie die Taste Mikrowelle. Das Display zeigt die standardmäßige Leistungsstufe (700 W) an und das Wattsymbol beginnt zu blinken.
- 2 Wählen Sie die Garleistung durch wiederholtes Drücken der Taste Mikrowelle oder mit +/- . Drücken Sie dann die Taste SCHNELLSTART.
- 3 Stellen Sie mit +/- die Garzeit ein, drücken Sie dann zum Starten SCHNELLSTART.

**!** Drücken Sie zum Ändern der Leistung erneut die Taste Mikrowelle. Die gewünschte Leistung kann wie in der nachstehenden Tabelle gezeigt ausgewählt werden.

LEISTUNG	EMPFEHLUNG FÜR
90 W	Aufweichen von Eiscreme, Butter und Käse.
160 W	Auftauen.
350 W	Köcheln von Eintöpfen, Schmelzen von Butter.
500 W	Sorgfältigeres Garen von z. B. stark proteinhaltigen Soßen, Käse- und Eigerichten und zum abschließenden Garen von Schmortöpfen.
700 W	Garen von Fisch, Fleisch, Gemüse usw. Erhitzen von Getränken, Wasser, klaren Suppen, Kaffee, Tee oder Speisen mit hohem Wassergehalt. Wählen Sie eine niedrigere Leistungsstufe, wenn die Speise Eier oder Sahne enthält.



## JET START (SCHNELLSTART)

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die schnelle Inbetriebnahme des Ofens. Drücken Sie einmal JET START (SCHNELLSTART) und der Ofen beginnt automatisch bei voller Leistung zu arbeiten. Drücken Sie während des Garens zum Erhöhen der Garzeit JET START (SCHNELLSTART). Die maximale Garzeit beträgt 90 Minuten.

- 1 Drücken Sie die Taste JET START (SCHNELLSTART).
- Sie können Leistungsstufe und Garzeit auch nach Beginn des Garvorgangs noch ändern. Drücken Sie zum Anpassen der Leistungsstufe einfach wiederholt die Taste Microwave (Mikrowelle). Drücken Sie zum Ändern der Garzeit die Taste +/- . Oder drücken Sie zum Erhöhen der Garzeit um 30 Sekunden einmal die Taste JET START (SCHNELLSTART).



## KEEP WARM (WARMHALTEN)

Mit dieser Funktion können Sie Ihre Lebensmittel automatisch warmhalten.

- 1 Drücken Sie die Taste Keep Warm (Warmhalten).
- 2 Wählen Sie mit +/- die gewünschte Zeit, drücken Sie dann die Taste JET START (SCHNELLSTART).





**!** Das Warmhalten dauert 15 Minuten(standardmäßige 30 Minuten). Wählen Sie zur Gewährleistung eines perfekten Ergebnisses eine Zeit von mehr als 15 Minuten.



## DEFROST (AUFTAUEN)

Verwenden Sie diese Funktion zum Aufrufen von Fleisch, Geflügel, Fisch und Gemüse.

- 1 Drücken Sie die Taste "Defrost (Auftauen)".
- 2 Drücken Sie zur Auswahl der Lebensmittelkategorie in der nachstehenden Tabelle wiederholt die Taste Defrost (Auftauen) oder +/- . Drücken Sie zum Bestätigen JET START (SCHNELLSTART).
- 3 Stellen Tasten +/- das Gewicht ein. Drücken Sie zum Starten JET START (SCHNELLSTART).

LEBENSMITTELART	GEWICHT	EMPFEHLUNG FÜR
<i>P1</i>  Fleisch	100 bis 2000 g	Hackfleisch, Koteletts, Steaks oder Braten.
<i>P2</i>  Gemüse	100 bis 1000g	Geschnittenes Gemüse in großen, mittelgroßen und kleinen Stücken.
<i>P3</i>  Fisch	100 bis 2000g	Steaks im Ganzen oder Fischfilets.
<i>P4</i>  Geflügel	100 bis 2000g	Hähnchen ganz, stückweise oder als Filet.

### **i** Tipps und Empfehlungen:

- Für bessere Ergebnisse empfehlen wir, Lebensmittel direkt auf dem Boden des Garraums aufzutauen.
- Ist die Speise wärmer als die Tiefkühltemperatur (-18°C), wählen Sie ein geringeres Gewicht für die Speise.
- Ist die Speise kälter als die Tiefkühltemperatur (-18°C), wählen Sie ein höheres Gewicht für die Speise.
- Trennen Sie einzelne Stücke, während sie langsam auftauen.



## AUTO COOK MENU (AUTOMATISCH GAREN)

Dieses Menü bietet eine Auswahl an automatischen Rezepten, mit denen Sie optimale Garergebnisse erzielen.

- 1 Drücken Sie die Taste Auto Cook (Automatisch garen).
- 2 Drücken Sie zur Auswahl des gewünschten Rezepts (siehe nachstehende Tabelle) wiederholt die Taste Auto Cook (Automatisch garen) oder +/-.
- 3 Drücken Sie zum Bestätigen des Rezepts die Taste JET START (SCHNELLSTART) und wählen Sie mit +/- ein Gewicht, wenn in der Tabelle ein Gewichtsbereich angegeben wird.
- 4 Drücken Sie die Taste JET START (SCHNELLSTART). Die Funktion startet.

REZEPT		GEWICHT/ MENGE	DAUER
 Teig aufgehen	1	500 BIS 1000g	65 min.
 Joghurt	2	1000g	5 h 20 min.
 Törtchen	3	300 g	4 min.
 Gemüse	4	200 bis 500g	4 bis 7 Min.
 Suppe*	5	300 bis 1200g	4 bis 11 Min.
 Grüne Bohnen	6	200 bis 500g	4 bis 7 Min.
 Fischfilet*	7	200 bis 500g	4 bis 7 Min.
 Hackbraten	8	400 BIS 900g	15 bis 30 Min.
 Hamburger	9	100 bis 400g	30 bis 39 Min.
 Hausgemachte Lasagne	10	250 BIS 1000g	18 bis 37 Min.
 Kartoffelgratin	11	750 BIS 1200g	28 bis 43 Min.
 Rühreier	12	1 bis 4 Eier	2 bis 4 Min.

Rezepte mit \* meinen den Ausgangsstatus mit Kühlschranktemperatur.



## SOFT/MELT (WEICHMACHEN/SCHMELZEN)

Dieses Menü bietet eine Auswahl an automatischen Rezepten, mit denen Sie optimale Garergebnisse erzielen.

- 1 Drücken Sie die Taste Soft/Melt (Aufweichen/Schmelzen).
- 2 Drücken Sie zur Auswahl des gewünschten Rezepts (siehe nachstehende Tabelle) wiederholt die Taste Soft/Melt (Aufweichen/Schmelzen) oder +/-.
- 3 Drücken Sie zum Bestätigen des Rezepts die Taste JET START (SCHNELLSTART) und wählen Sie mit +/- ein Gewicht, wenn in der Tabelle ein Gewichtsbereich angegeben wird.
- 4 Drücken Sie die Taste JET START (SCHNELLSTART). Die Funktion startet.

	LEBENSMITTELART	GEWICHT
P1	Aufweichen  Butter	50 bis 500g
P2	Aufweichen  Eiscreme	100 bis 1000 g
P3	Aufweichen  Frischkäse	50 bis 500g
P4	Aufweichen  Gefrorener Saft	250 bis 1000g
P5	Schmelzen  Butter	50 bis 500g
P6	Schmelzen  Schokolade	100 bis 500g
P7	Schmelzen  Käse	50 bis 500g
P8	Schmelzen  Marshmallows	100 bis 500g

\* DEFROST (AUFTAUEN)

\* AUTO COOK MENÜ (AUTOMATISCH GAREN)

\* SOFT/MELT (WEICHMACHEN/SCHMELZEN)




Das Rezept wird bestätigt, sobald Sie die Funktionstaste 3 Sekunden loslassen. Drücken Sie zum Ändern des Rezepts erneut die Funktionstaste.



## GRILL

Diese Funktion bräunt die Speisen mit Hilfe eines leistungsstarken Grills, der einen Grill- oder Gratinierereffekt erzeugt.

- 1 Drücken Sie die Taste Grill. Drücken Sie zum Bestätigen JET START (SCHNELLSTART).
- 2 Stellen Sie mit +/- die Garzeit ein.
- 3 Drücken Sie die Taste "JET START(Schnellstart)", um mit dem Garen zu beginnen.

 **Tipps und Empfehlungen für Grill and Combi**  
Grill function (Grill- und Grillkombinationsfunktion):

- Legen Sie Speisen wie Käse, Toast, Steaks und Würstchen auf den Grillrost.
- Achten Sie bei Einsatz dieser Funktion darauf, dass die verwendeten Utensilien hitzebeständig sind.
- Verwenden Sie beim Grillen keine Utensilien aus Kunststoff. Sie werden schmelzen. Werkzeuge aus Holz oder Papier sind ebenfalls ungeeignet.
- Achten Sie darauf, das Grillelement nicht zu berühren.
- Selbst wenn der Garvorgang bereits gestartet wurde, ist es noch möglich, die Garzeit zu ändern.
- Drücken Sie zum Ändern der Garzeit die Taste +/- . Oder drücken Sie zum Erhöhen der Garzeit um 30 Sekunden einmal die Taste JET START (SCHNELLSTART).




## COMBI MICROWAVE + GRILL (MIKROWELLE + GRILL KOMBINIERT)

Diese Funktion kombiniert das Erhitzen mit MICROWAVE + GRILL (Mikrowelle und Grill), sodass Sie Speisen in kürzerer Zeit überbacken können.

- 1 Drücken Sie die Taste Combi Grill (Grillkombination).
- 2 Drücken Sie zur Auswahl des Gartyps wiederholt die Taste Combi Grill (Grillkombination) oder +/-, drücken Sie dann zum Bestätigen JET START (SCHNELLSTART).
- 3 Stellen Sie mit +/- die Garzeit ein, drücken Sie dann zum Starten JET START (SCHNELLSTART).

Lebensmittelart	EMPFEHLUNG FÜR
C0_1	Meeresfrüchte, Pudding Lassen Sie die Lebensmittel für ein besseres Ergebnis nach dem Auftauen noch mindestens 5 Minuten lang ruhen.
C0_2	Fleisch, Hühnchen ganz, stückweise oder als Filet Lassen Sie die Speise nach dem Auftauen noch 5 bis 10 Minuten lang ruhen.

 Sobald der Garvorgang gestartet wurde, drücken Sie zum Erhöhen oder Verringern der Garzeit +/- oder wiederholt die Taste JET START (SCHNELLSTART).

## Technische Daten

Datenbeschreibung	MWP 203
Versorgungsspannung	230 bis 240 V Wechselspannung, 50 Hz
Nennleistungsaufnahme	1200 W
Grill	1000 W
Außenabmessungen (H x B x T)	262 x 452 x 363
Innenmaße (H x B x T)	210 x 315 x 329

## UMGEBUNGSHINWEISE

- \* Die Verpackung kann komplett recycelt werden, wie durch das Recyclingsymbol bestätigt wird. Beachten Sie die lokalen Entsorgungsvorschriften. Bewahren Sie potenziell gefährliche Verpackungsmaterialien (Plastikbeutel, Styropor usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- \* Dieses Elektrogerät wurde entsprechend der EU-Richtlinie 2012/19/EG für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Indem Sie eine ordnungsgemäße Entsorgung dieses Gerätes gewährleisten, leisten Sie einen Beitrag zur Verhinderung potenziell negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, was andernfalls bei unsachgemäßem Umgang mit dem Altgerät die Folge sein könnte.
- \* Das Symbol am Gerät oder in den dem Gerät mitgelieferten Dokumenten weist aus, dass dieses Elektrogerät nicht wie Hausmüll behandelt werden sollte. Stattdessen sollte es an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zum Recyceln abgegeben werden.
- \* Die Entsorgung muss entsprechend den lokalen Umweltvorschriften für Abfallbeseitigung erfolgen.
- \* Für detaillierte Informationen über die Aufbereitung, die Rückgewinnung und das Recyceln dieses Gerätes wenden Sie sich bitte an Ihre Behörde vor Ort, Ihren Entsorgungsdienst für Hausmüll oder an das Ladengeschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.
- \* Vor dem Verschrotten müssen Sie die Netzleitung abschneiden, sodass das Elektrogerät nicht an den Netzstrom angeschlossen werden kann.

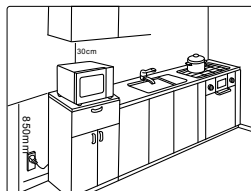


Die komplette Bedienungsanleitung finden Sie unter [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

## PRIMA DEL COLLEGAMENTO

Installare il forno a microonde lontano da fonti di calore. Per consentire una ventilazione sufficiente, lasciare sopra il forno a microonde uno spazio di almeno 30 cm.

Il microonde non deve essere collocato all'interno di un mobile. Questo forno a microonde non è progettato per essere disposto o utilizzato su una superficie di lavoro ad altezza inferiore a 850 mm dal pavimento.



- \* Verificare che la tensione indicata sulla targhetta con le specifiche corrisponda alla tensione dell'abitazione.
- \* Installare il forno a microonde su una superficie piana e stabile, in grado di sostenere il suo peso e quello degli utensili che vi vengono inseriti. Maneggiare con cura.
- \* Assicurarsi che lo spazio libero al di sotto, al di sopra e intorno al forno a microonde consenta una circolazione d'aria adeguata.
- \* Accertarsi che l'elettrodomestico non sia danneggiato. Verificare che lo sportello del forno a microonde si chiuda perfettamente e che la guarnizione interna non sia danneggiata. Vuotare il forno a microonde e pulire l'interno con un panno morbido e umido.
- \* Il microonde deve essere poggiato alla parete.

**!** Prima di utilizzare il forno a microonde per la prima volta si raccomanda di togliere la pellicola protettiva dal pannello di controllo e il fermacavo dal cavo di alimentazione.

## DOPO IL COLLEGAMENTO

- \* Il forno a microonde può essere usato solo se lo sportello è ben chiuso.
- \* Se installato vicino ad apparecchi radio, televisivi o antenne, il forno a microonde può causare interferenze.

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere Attentamente E Conservare Per Ulteriori Consultazioni

- \* Se il materiale all'interno o all'esterno del forno a microonde dovesse prendere fuoco o se dovesse essere esalato del fumo, tenere chiuso lo sportello e spegnere il forno a microonde. Staccare la spina del cavo di alimentazione o interrompere l'alimentazione in corrispondenza del fusibile o del quadro elettrico interruttore di circuito.
- \* Non lasciare il forno a microonde incustodito, specialmente quando si usano carta, plastica o altri materiali combustibili durante il processo di cottura. La carta potrebbe carbonizzarsi o bruciare e alcuni tipi di plastica potrebbero sciogliersi con il calore.

### **!** AVVISO:

- \* Se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiati, non utilizzare il forno finché non viene riparato da personale competente.

### **!** AVVISO:

- \* Quando si utilizza l'elettrodomestico in modalità di combinazione, i bambini devono utilizzare il forno solo con la supervisione di adulti a causa della temperatura generata.

## **AVVISO:**


- \* Se non si è qualificati, è pericoloso effettuare operazioni di manutenzione o riparazione che comportino la rimozione di un pannello di copertura che protegge dall'esposizione alle microonde.

## **AVVISO:**

- \* Liquidi e altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati in quanto potrebbero esplodere.

## **AVVISO:**

- \* L'elettrodomestico e le sue parti accessibili diventano molto calde con l'utilizzo. Deve essere fatta molta attenzione ad evitare di toccare gli elementi caldi all'interno del forno a microonde.
- \* I bambini di età inferiore a 8 anni devono essere tenuti a distanza a meno che non siano costantemente controllati.
- \* L'uso previsto del forno a microonde è per riscaldare cibi e bevande. L'asciugatura di cibi o indumenti e il riscaldamento di cuscineti termici, pantofole, spugne, panni umidi e oggetti simili può comportare il rischio di infortuni o incendi.
- \* Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da soggetti con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o privi di esperienza e di conoscenze se controllati o hanno ricevuto istruzioni riguardo a come usare l'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi a ciò connessi.
- \* Operazioni di pulizia e di manutenzione da parte dell'utente non dovranno essere effettuate da bambini a meno che abbiano un'età superiore agli 8 anni e siano opportunamente controllati. Controllare i bambini e non consentire loro di giocare con questo apparecchio. Tenere l'elettrodomestico e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- \* Non usare il forno a microonde per cucinare o riscaldare uova intere, con o senza guscio, poiché potrebbero esplodere (anche dopo il processo di riscaldamento a microonde).

 Il forno non deve essere azionato utilizzando un temporizzatore esterno o un sistema di comando a distanza separato. Non lasciare il forno a microonde incustodito se si utilizza molto grasso o olio, poiché questi possono surriscaldarsi e costituire un rischio di incendio.

- \* Non riscaldare o usare materiali infiammabili all'interno del forno a microonde o accanto ad esso. I vapori potrebbero causare pericoli d'incendio o esplosioni.
- \* Non usare il forno a microonde per asciugare tessuti, carta, spezie, erbe, legno, fiori o altri materiali combustibili. Potrebbe insorgere un rischio di incendio.
- \* Non usare sostanze chimiche corrosive o vapori all'interno di questo apparecchio. Questo tipo di forno a microonde è stato progettato per riscaldare o cuocere alimenti. Non deve essere usato per scopi industriali o di laboratorio.
- \* Non appendere o collocare oggetti pesanti sullo sportello in quanto si potrebbero danneggiare l'apertura del forno a microonde e le cerniere. Non appendere oggetti alla maniglia.

## **GUIDA ALLA RICERCA GUASTI**

**Se il forno a microonde non funziona, effettuare i seguenti controlli prima di richiedere assistenza per evitare chiamate non necessarie che prevederebbero un addebito.**

- \* La spina è inserita correttamente nella presa a muro.
- \* Lo sportello è chiuso correttamente.
- \* Controllare i fusibili e accertarsi che ci sia corrente.
- \* Controllare che il forno a microonde abbia una adeguata ventilazione.
- \* Spegnerne il forno a microonde, attendere una decina di minuti, quindi riprovare a riavviare il forno a microonde.
- \* Aprire e chiudere lo sportello prima di riprovare.

Questo serve ad evitare chiamate non necessarie per cui l'utente riceverà un addebito.

Quando si chiama il servizio di assistenza, indicare sempre il numero di matricola e il modello del forno a microonde (vedere la targhetta).

Per ulteriori informazioni, consultare il libretto della garanzia.

Il cavo di alimentazione deve essere sostituito con cavo originale, da personale specializzato disponibile tramite la rete di Centri di Assistenza Autorizzati. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito solo da personale specializzato.

**⚠ AVVISI:** \* Gli interventi di assistenza devono essere esclusivamente effettuati da personale tecnico qualificato/autorizzato. Sugeriamo pertanto di non procedere alla rimozione dei pannelli di copertura del forno.

## PRECAUZIONI

### INDICAZIONI GENERALI

Questo elettrodomestico deve essere utilizzato solo per l'uso domestico e simili, tra cui:

- \* Zone di cucina in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- \* Agriturismi;
- \* Da clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali;
- \* Ambienti di tipo bed and breakfast.

Nessun altro uso è consentito (ad esempio, locale di riscaldamento).

- \* La funzione a microonde non deve essere attivata con l'apparecchio vuoto. Questo tipo di utilizzo può danneggiare l'apparecchio.
- \* Le aperture di ventilazione sul forno a microonde non devono essere coperte. L'ostruzione delle aperture di aspirazione o scarico dell'aria può causare danni al forno a microonde e compromettere i risultati di cottura.
- \* Per fare pratica nell'utilizzo del forno a microonde, inserire al suo interno un bicchiere d'acqua. L'acqua assorbirà le microonde e il forno a microonde non verrà danneggiato.
- \* Non depositare o utilizzare questo apparecchio all'aperto.
- \* Non usare questo forno vicino a lavandini, in seminterrati umidi, vicino a piscine o in contesti simili.
- \* Non usare la cavità con lo scopo di riporre oggetti.
- \* Togliere i laccetti in metallo dai sacchetti di carta o plastica prima di metterli in forno a microonde.
- \* Non usare il forno a microonde per la frittura, in quanto la temperatura dell'olio non può essere controllata.
- \* Per evitare di bruciarsi, usare sempre presine o guanti da forno a microonde prima di toccare i recipienti o le parti del forno a microonde.

### LIQUIDI

Ad esempio bevande o acqua. Quando si riscaldano liquidi come acqua o bevande può accadere che la temperatura del liquido superi il punto di ebollizione senza la presenza di bollicine. Ciò potrebbe causare un traboccamento del liquido bollente.

Per prevenire questa eventualità, procedere come segue:

- \* Evitare l'uso di contenitori a collo stretto.
- \* Mescolare il liquido prima di collocare il contenitore nel forno a microonde.
- \* Dopo il riscaldamento, lasciar riposare brevemente il liquido e mescolarlo nuovamente prima di estrarre il recipiente dal forno a microonde.

### ATTENZIONE

Per evitare scottature o per ottenere una distribuzione più omogenea del calore, dopo aver riscaldato alimenti per bambino, vasetti di omogeneizzati o liquidi all'interno del biberon, controllare la temperatura prima di servire. Togliere il coperchio e la tettarella del biberon prima di riscaldare.

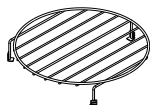


## MANUTENZIONE E PULIZIA

- \* La mancata esecuzione delle operazioni di pulizia periodiche può provocare deterioramenti della superficie, che possono influenzare negativamente la durata dell'apparecchio e causare situazioni di pericolo.
- \* Procedere periodicamente con la pulizia interna ed esterna del forno a microonde per rimuovere tutti i residui di cibo, specialmente se durante il riscaldamento/cottura si sono verificati traboccamenti. Usare un panno con un detergente delicato o un panno carta con un prodotto spray per la pulizia dei vetri. Applicare il prodotto spray per la pulizia dei vetri su un panno carta.
- \* Usare un panno soffice e umido con un detergente neutro per pulire le superfici interne, il fronte e il retro dello sportello e la sua apertura.
- \* Per la pulizia del forno a microonde, non utilizzare apparecchi a vapore.
- \* Il forno a microonde deve essere pulito regolarmente rimuovendo tutti i residui di cibo.
- \* Ad intervalli regolari, specialmente se si sono verificati traboccamenti, rimuovere il piatto rotante e il relativo supporto e pulire la base del forno.
- \* La pulizia è l'unica manutenzione generalmente necessaria. Deve essere effettuata con il forno staccato dalla rete elettrica.
- \* Non spruzzare direttamente sul forno a microonde
- \* Questo forno a microonde è stato progettato per utilizzare programmi di cottura con un adeguato contenitore direttamente in una cavità completamente piatta.
- \* Non lasciare che si depositino attorno alla porta del forno grasso o particelle di cibo.
- \* Questo prodotto è dotato di una funzione AUTO CLEAN (Pulizia automatica), che consente una pulizia facile dell'interno del microonde. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla sezione AUTO CLEAN (Pulizia automatica).
- \* Il grill non necessita di alcuna pulizia perché il calore intenso brucia direttamente lo sporco.
- \* Se la funzione Grill non è usata regolarmente, attivarla per 10 minuti una volta al mese per ridurre il rischio d'incendio.

## ACCESSORI

- \* Ci sono diversi accessori disponibili sul mercato. Prima di acquistarli, accertarsi che siano idonei alla cottura a microonde.
- \* I contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi durante la cottura a microonde.
- \* Assicurarsi che gli utensili usati siano resistenti al calore del forno a microonde e che permettano il passaggio delle microonde.
- \* Quando si introducono alimenti e accessori nel forno a microonde, accertarsi che non tocchino le pareti interne del forno.
- \* Questa precauzione è particolarmente importante per gli accessori metallici o con componenti metallici.
- \* Se gli accessori metallici vengono a contatto con le pareti interne mentre il forno a microonde è in funzione, si produrranno scintille e il forno a microonde ne risulterà danneggiato.
- \* I contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi durante la cottura a microonde.
- \* Per migliorare la cottura, si consiglia di collocare gli accessori al centro della cavità interna completamente piatta.



**GRIGLIA DI COTTURA**

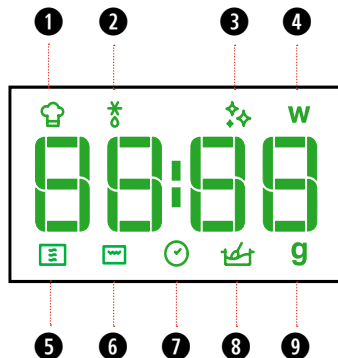
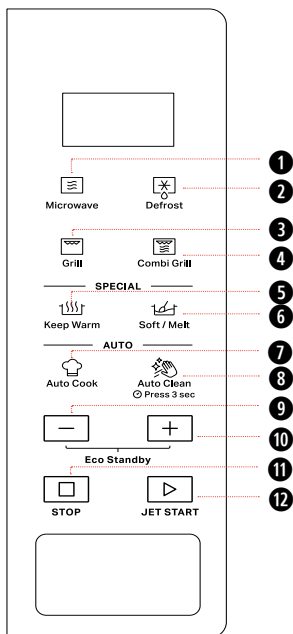


**PIATTO ROTANTE DI VETRO**



**SUPPORTO DEL PIATTO ROTANTE**

# PANNELLO COMANDI E DESCRIZIONE DEL DISPLAY



- ❶ Microwave (Microonde)
- ❷ Defrost (Scongelamento)
- ❸ Grill
- ❹ Combi Grill
- ❺ Keep Warm (Mantenere Caldo)morbidire/Sciogliere)
- ❻ Soft/Melt (Ammorbidire/Sciogliere)

- ❷ AUTO COOK (Cottura automatica)
- ❸ Auto Clean (Pulizia automatica)
- ❹ ❺ +/-
- ❻ STOP
- ❼ JET START

- ❶ Icona Cottura automatica
- ❷ Icona Scongelamento
- ❸ Icona Pulizia automatica
- ❹ Icona Potenza del microonde (watt)
- ❺ Icona Microonde
- ❻ Icona Grill
- ❼ Icona Orologio/Inserisci ora
- ❸ Icona Ammorbidire/Sciogliere
- ❹ Icona Peso (grammi)



## MODALITÀ STAND-BY

Il forno è in stand-by quando viene visualizzato l'orologio (oppure, se l'orologio non è stato impostato, quando il display indica “.”).

**ECO STANDBY:** La funzione è impostata in modo da garantire il risparmio energetico. In modalità Standby, è possibile premere simultaneamente i pulsanti “+” e “-” per accedere alla modalità ECO STANDBY. Al termine della cottura, sul display vengono visualizzati l'ora o “.” per 10 secondi, quindi si passa alla modalità ECO STANDBY. Premere nuovamente i due pulsanti per uscire dalla modalità.



## PROTEZIONE ANTI-AVVIÒ / SICUREZZA BAMBINI

Questa funzione di sicurezza automatica si attiva un minuto dopo che il forno è tornato in “modalità Stand-by”. Quando la funzione di sicurezza è attiva, lo sportello deve essere aperto e chiuso per iniziare la cottura, altrimenti il display visualizzerà la scritta “door (sportello)”.

*door*



## SOSPENSIONE O INTERRUZIONE DELLA COTTURA

### Per sospendere il processo di cottura:

Per controllare, aggiungere, mescolare o girare l'alimento, aprire lo sportello e il processo di cottura si interromperà automaticamente.

La funzione viene arrestata se si preme il pulsante STOP durante la cottura.

Le impostazioni vengono mantenute per 5 minuti.

### Per riprendere il processo di cottura:

Chiudere lo sportello e premere il pulsante Jet Start. Il processo di cottura riprenderà da dove era stato interrotto.

**Se non si desidera continuare la cottura:** Togliere il cibo, chiudere lo sportello e premere il pulsante Stop.

**Una volta terminata la cottura:** Il display visualizzerà il testo "End" (Fine). Viene emesso un segnale acustico al minuto per 2 minuti.

La riduzione o l'arresto di questo ciclo di raffreddamento programmato non avrà un impatto negativo sul funzionamento del prodotto.



## AGGIUNGERE/MESCOLARE/GIRARE I CIBI

In base alla funzione selezionata, potrebbe essere necessario aggiungere, mescolare o ruotare il cibo durante la cottura. In questi casi, il forno metterà in pausa la cottura e chiederà di effettuare l'azione necessaria.

A quel punto sarà necessario:

- \* Aprire lo sportello.
- \* Aggiungere, mescolare o girare il cibo (in base all'azione richiesta).
- \* Chiudere lo sportello e riavviare il forno premendo il tasto Start.

Nota: se lo sportello non viene aperto entro 2 minuti dalla richiesta di aggiungere, mescolare o girare il cibo, il forno a microonde continuerà il processo di cottura (in questo caso il risultato finale potrebbe non essere ottimale).



## CLOCK (OROLOGIO)

Per impostare l'orologio dell'elettrodomestico:

- 1 In standby, premere il pulsante Auto Clean (Pulizia Automatica) per 3 secondi.
- 2 Premere +/- per impostare l'ora.
- 3 Premere il pulsante Auto Clean (Pulizia Automatica)/JET START per confermare.
- 4 Premere +/- per impostare il minuto.
- 5 Premere il pulsante Auto Clean (Pulizia Automatica)/JET START per confermare l'impostazione.



## AUTO CLEAN (PULIZIA AUTOMATICA)

Questo programma di pulizia automatica ti aiuterà a tenere pulito il tuo forno a microonde e a eliminare gli odori sgradevoli.

### Prima di far partire il programma:

- 1 Mettere 300ml di acqua nel contenitore (vedi le nostre raccomandazioni nella sezione in basso "Consigli e suggerimenti").
- 2 Posizionare il contenitore direttamente nel mezzo della cavità.

### Per far partire il programma:

- 1 Premere il pulsante Auto Clean (Pulizia Automatica), la durata del ciclo di pulizia sarà visibile sul display.
- 2 Premere il pulsante Jet Start per iniziare la funzione.

### Quando il ciclo è terminato:

- 1 Premere il pulsante Stop.
- 2 Togliere il contenitore.
- 3 Usare un panno morbido o un panno carta con un detergente delicato per pulire le superfici interne.



### Consigli e suggerimenti:

- Per un miglior effetto pulente, si raccomanda di usare un contenitore dal diametro di 17-20 cm, e di altezza inferiore a 6,5 cm.
- Si raccomanda di usare un contenitore di plastica leggera adatta al microonde.
- Dato che il contenitore sarà caldo a seguito del ciclo di pulizia, si raccomanda di usare dei guanti resistenti al calore per togliere il contenitore dal microonde.
- Per un miglior effetto pulente e la rimozione di odori sgradevoli, aggiungere all'acqua un po' di succo di limone o aceto.
- Il Grill non necessita di alcuna pulizia perché il calore intenso brucia direttamente lo sporco, mentre lo spazio intorno al forno deve essere pulito regolarmente. Tale operazione può essere effettuata con un panno morbido inumidito con un detergente delicato.
- Se la funzione Grill non è usata regolarmente, attivarla per 10 minuti una volta al mese per ridurre il rischio d'incendio.



## MICROWAVE (MICROONDE)

Per cucinare con potenza MICROONDE individualmente, premere ripetutamente il pulsante Micro per selezionare un livello di potenza di cottura, quindi premere il pulsante +/- per impostare il tempo di cottura desiderato. Il tempo di cottura più lungo è 90 minuti.

- 1 Premere il pulsante Microwave (Microonde). Il livello di potenza predefinito (700 W) verrà mostrato sul display.
- 2 Premere ripetutamente il pulsante Microwave (Microonde) o premere il pulsante +/- per selezionare una adeguata potenza di cottura, quindi premere il pulsante JET START.
- 3 Premere +/- per impostare il tempo di cottura, quindi premere il pulsante JET START per avviare la cottura.

**!** Per cambiare potenza, premere di nuovo il pulsante Microwave (Microonde) per selezionare il livello di potenza desiderato, come mostrato nella seguente tabella.

POTENZA	USO CONSIGLIATO
90 W	Ammorbidire gelato, burro e formaggio.
160 W	Scongelamento.
350 W	Cottura a fuoco lento di stufati, scioglimento di burro.
500 W	Cottura più intensa di salse molto proteiche, piatti a base di uova e formaggio e cottura finale di piatti in umido.
700 W	Cottura di pesce, carne, verdura, ecc. Riscaldamento di bevande, acqua, brodo, caffè, tè o altri alimenti ad alto contenuto di acqua. Se l'alimento contiene uova o panna, scegliere una potenza inferiore.



## JET START

Questa funzione consente di avviare rapidamente il forno. Premendo una volta il pulsante JET START, il forno inizia a funzionare automaticamente a piena potenza. Durante la cottura, premere JET START per aggiungere tempo. Il tempo di cottura più lungo è 90 minuti.

- 1 Premere il pulsante Jet Start.
- È possibile cambiare la potenza e il tempo di cottura anche dopo che la cottura è iniziata. Per cambiare il livello di potenza, premere semplicemente il pulsante Microwave (Microonde) più volte. Per cambiare il tempo di cottura, premere il pulsante +/- . Oppure premere una volta il pulsante JET START per aumentare la durata di 30 secondi.



## MANTENERE CALDO

Questa funzione consente di mantenere automaticamente i piatti caldi.

- 1 Premere il pulsante Keep Warm (Mantenere caldo).
  - 2 Premere il pulsante +/- per selezionare il tempo adeguato, quindi premere il pulsante JET START.
- !** Il ciclo di Keep Warm (Mantenere caldo) è di 15 minuti (predefinito 30 minuti). Per garantire un effetto ottimale, selezionare un tempo superiore a 15 minuti.



## DEFROST (SCONGELAMENTO)

Usare questa funzione per scongelare carne, pollo, pesce e verdure.

- 1 Premere il pulsante Defrost (Scongelamento).
- 2 Premere più volte il pulsante Defrost (Scongelamento) o il pulsante +/- per selezionare la categoria di cibo nella tabella di seguito e premere JET START per confermare.
- 3 Premere il pulsante +/- per impostare il peso e premere il pulsante JET START per iniziare.

TIPO DI CIBO		PESO	USO CONSIGLIATO
P1	Carne	100g - 2000g	Carne macinata, cotolette, bistecche o arrostiti.
P2	Verdure	100g - 1000g	Verdure tagliate grandi, medie e piccole.
P3	Pesce	100g - 2000g	Bistecche intere o filetti di pesce.
P4	Pollame	100g - 2000g	Pollo intero, spezzatino o filetti.

**i** Consigli e suggerimenti:












- Per ottenere i migliori risultati, si consiglia di effettuare lo scongelamento direttamente sul fondo della cavità.
- Se il cibo è più caldo rispetto alla temperatura di surgelazione (-18 °C), scegliere per il cibo un peso inferiore.
- Se il cibo è più freddo rispetto alla temperatura di surgelazione (-18 °C), scegliere per il cibo un peso superiore.
- Separare i pezzi man mano che iniziano a scongelarsi.



## MENU AUTO COOK (Cottura automatica)

Una selezione di programmi automatici con valori predefiniti per offrire risultati di cottura ottimali.

- 1 Premendo il pulsante Auto Cook (Cottura automatica).
- 2 Premere ripetutamente il pulsante Auto Cook (Cottura automatica) o premere il pulsante +/- per selezionare il programma desiderato (vedere la tabella di seguito).
- 3 Premere il pulsante Jet Start per confermare il programma e premere il pulsante +/- per selezionare il peso quando è presente un intervallo di peso nella tabella.
- 4 Premere il pulsante Jet Start. La funzione si avvierà.

RICETTA		QUANTITÀ DI PESO	DURATA
 Lievitazione impasto	<b>1</b>	500-1000g	65 min.
 Yogurt	<b>2</b>	1000g	5 ore 20 min.
 Cupcake	<b>3</b>	300g	4 min.
 Verdure	<b>4</b>	200-500g	4 - 7 Min.
 Zuppa*	<b>5</b>	300-1200g	4 - 11 Min.
 Fagioli verdi	<b>6</b>	200-500g	4 - 7 Min.
 Filetti di pesce*	<b>7</b>	200-500g	4 - 7 Min.
 Polpettone	<b>8</b>	400-900g	15 - 30 Min.
 Hamburger	<b>9</b>	100-400g	30 - 39 Min.
 Lasagne fatte in casa	<b>10</b>	250-1000g	18 - 37 Min.
 Gratin di patate	<b>11</b>	750-1200g	28 - 43 Min.
 Uova strapazzate	<b>12</b>	1-4 uova	2 - 4 Min.









I programmi con \* indicano uno stato iniziale con temperatura del frigorifero.



## SOFT/MELT (AMMORBIDIRE/SCIOGLIERE)

Una selezione di programmi automatici con valori predefiniti per offrire risultati di cottura ottimali.

- 1 Premendo il pulsante Soft/Melt (Ammorbire/Sciogliere)
- 2 Premere ripetutamente il pulsante Soft/Melt (Ammorbire/Sciogliere) o premere il pulsante +/- per selezionare il programma desiderato (vedere la tabella di seguito).
- 3 Premere il pulsante JET START per confermare il programma e premere il pulsante +/- per selezionare il peso quando è presente un intervallo di peso nella tabella.
- 4 Premere il pulsante Jet Start. La funzione si avvierà.

TIPO DI ALIMENTO		PESO
<b>P1</b>	Ammorbire  Burro	50g - 500g
<b>P2</b>	Ammorbire  Gelato	100g - 1000g
<b>P3</b>	Ammorbire  Formaggio cremoso	50g - 500g
<b>P4</b>	Ammorbire  Granita	250g - 1000g
<b>P5</b>	Sciogliere  Burro	50g - 500g
<b>P6</b>	Sciogliere  Cioccolato	100g - 500g
<b>P7</b>	Sciogliere  Formaggio	50g - 500g
<b>P8</b>	Sciogliere  Marshmallow	100g - 500g

### \* DEFROST (SCONGELAMENTO)

### \* MENU AUTO COOK (COTTURA AUTOMATICA)

### \* SOFT/MELT (AMMORBIDIRE/SCIOGLIERE)

**!** Il programma di cottura viene confermato quando si rilascia il tasto funzione per 3 secondi. Premere di nuovo il tasto funzione per cambiare il tipo di programma.



## GRILL

Questa funzione usa una griglia potente per rosolare i cibi, creando un effetto di grigliatura o gratin.

- 1 Premendo il pulsante Grill, quindi premere JET START per confermare.
- 2 Premere +/- per impostare il tempo di cottura.
- 3 Per avviare la cottura, premere il pulsante Jet Start.

**Consigli e suggerimenti per le funzioni Grill e Combi Grill:**

- Per cibi quali formaggio, toast, bistecche e salsicce, usare la griglia.
- Accertarsi che gli utensili utilizzati con questa funzione siano resistenti al calore.
- Non usare utensili di plastica durante la grigliatura. Si squaglierebbero. Anche la carta o il legno sono sconsigliati.
- Evitare di toccare la griglia.
- È possibile cambiare il tempo di cottura anche a cottura iniziata.
- Per cambiare il tempo di cottura, premere il pulsante +/- . Oppure premere una volta il pulsante JET START per aumentare la durata di 30 secondi.



## COMBI MICROWAVE + GRILL (COTTURA COMBINATA MICROONDE + GRILL)

Questa funzione combina la cottura a microonde e il grill, per poter cucinare al gratin in minor tempo.

- 1 Premendo il pulsante Combi Grill.
- 2 Premere più volte il pulsante Combi Grill o premere il pulsante +/- per selezionare il tipo di cottura. Premere JET START per confermare.
- 3 Premere +/- per impostare il tempo di cottura, quindi premere il pulsante JET START per avviare la cottura.

Tipo di alimento	USO CONSIGLIATO
C0_1	Frutti di mare, pasticcio. Per ottenere i migliori risultati, dopo la cottura, si consiglia di lasciare riposare il cibo per almeno 5 minuti.
C0_2	Carne, pollo intero, spezzatino o filetti. Dopo la cottura, si consiglia di lasciare riposare il cibo per 5-10 minuti.

Una volta avviata la cottura, premere il pulsante +/- o premere più volte il pulsante JET START per aumentare o diminuire il tempo di cottura.

## Specifiche tecniche

Descrizione dei dati	MWP 203
Tensione di alimentazione	230-240V~50 Hz
Corrente in ingresso nominale	1200 W
Grill	1000 W
Dimensioni esterne (AxLxP)	262 x 452 x 363
Dimensioni interne (AxLxP)	210 x 315 x 329

## CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

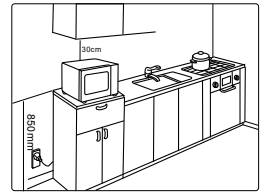
- \* Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo corrispondente. Per lo smaltimento, seguire le normative locali. Il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc.) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini, poiché può rappresentare una fonte di pericolo.
- \* Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire i potenziali danni all'ambiente e alla salute.
- \* Il simbolo sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo apparecchio non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato presso un punto di raccolta predisposto per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- \* Lo smaltimento deve essere effettuato seguendo le normative locali in materia.
- \* Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.
- \* Prima della rottamazione, rendere l'apparecchio inservibile tagliando il cavo elettrico.



Per una guida utente completa, cercare nel sito [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

## ANTES DE CONECTAR EL HORNO

Coloque el horno microondas a una distancia suficiente del resto de fuentes de calor. Para una ventilación adecuada, deje un espacio de al menos 30 cm por encima del horno microondas. El horno microondas no se debe colocar dentro de un armario. Este horno microondas no está concebido para colocarlo o usarlo en una superficie de trabajo inferior a 850 mm por encima del suelo.



- \* Compruebe que el voltaje de la placa de características se corresponde con el de la vivienda.
- \* Instale el horno microondas en una superficie horizontal uniforme y estable que sea lo suficientemente fuerte para resistir el peso del horno microondas y de los utensilios que se coloquen dentro. Trátele con cuidado.
- \* Compruebe que queda espacio vacío por debajo, por encima y alrededor del horno para permitir que circule el aire.
- \* Compruebe que el aparato no ha sufrido daños. Compruebe que la puerta del horno microondas se cierra perfectamente sobre su soporte y que la junta interna de la puerta está en buenas condiciones. Vacíe el horno microondas y limpie su interior con un paño suave humedecido.
- \* El horno microondas se debe colocar contra la pared.

**!** Antes de utilizar el microondas por primera vez, es recomendable quitar la película protectora del panel de control y la brida del cable de alimentación.

## DESPUÉS DE CONECTAR EL HORNO

- \* El horno microondas solo funciona si la puerta está correctamente cerrada.
- \* Tanto una recepción insuficiente de televisión como las interferencias de las ondas de radio son síntomas de que el horno microondas está demasiado cerca de un televisor, una radio o una antena.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Léalas atentamente y guárdelas para consultarlas más adelante si es necesario

- \* Si los materiales internos/externos del horno microondas se inflaman o desprenden humo, mantenga cerrada la puerta del horno microondas y apáguelo. Desconecte la fuente de alimentación o inhabilite la red de suministro eléctrico retirando el fusible o a través del cuadro de interruptores.
- \* No deje el horno microondas sin vigilancia, en particular si en la cocción intervienen papel, plástico u otros materiales combustibles. El papel se puede carbonizar e incendiar y los plásticos se pueden derretir con el calor.

### **!** ADVERTENCIA:

- \* En caso de que la puerta o las juntas se encuentren dañadas, no utilice el horno microondas hasta que una persona calificada lo repare.

### **!** ADVERTENCIA:

- \* Cuando el electrodoméstico se encuentre en modo combinado será necesario que un adulto supervise su uso por parte de niños, ya que el horno microondas puede generar altas temperaturas.

## **⚠ ADVERTENCIA:**

- \* Es peligroso que cualquier otra persona realice operaciones y reparaciones técnicas que impliquen la extracción de las cubiertas que proporcionan protección ante la exposición a la energía de microondas.

**⚠ ADVERTENCIA:** \* No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados, puesto que estos podrían explotar.

## **⚠ ADVERTENCIA:**

- \* El aparato y las piezas a las que el usuario tiene acceso se calientan durante el uso. Evite tocar los elementos que haya calentado dentro del horno microondas.
- \* Los niños menores de 8 años deben permanecer alejados del horno, a menos que una persona responsable se haga cargo de su vigilancia continua.
- \* El horno se ha diseñado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, calcetines, esponjas, ropa húmeda o artículos similares podría acarrear el riesgo de lesiones, ignición o incendio.
- \* Este aparato es apto para el uso por niños mayores de 8 años, así como por personas con habilidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o carentes de experiencia y conocimientos, siempre y cuando una persona responsable se haga cargo de su vigilancia o reciban instrucciones en relación con el uso del aparato de un modo seguro y comprendan los riesgos que de él se derivan.
- \* Se prohíbe la limpieza y el mantenimiento del aparato a los niños, a menos que estos sean mayores de 8 años y una persona responsable se haga cargo de su vigilancia. Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- \* No utilice el horno microondas para calentar o cocer huevos enteros, con o sin cáscara, porque pueden explotar aunque haya finalizado el calentamiento.

**ⓘ** Los aparatos no están diseñados para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado. No deje el horno microondas desatendido si utiliza grandes cantidades de grasa o aceite, ya que podría recalentarse y provocar un incendio.

- \* No caliente ni utilice materiales inflamables en el horno microondas ni cerca de él. Los gases pueden provocar incendios o explosiones.
- \* No utilice el horno microondas para secar tejidos, papel, especias, hierbas, madera, flores ni otros materiales combustibles. Podría producirse un incendio.
- \* No utilice productos químicos ni vaporizadores corrosivos en este aparato. Este horno microondas está específicamente diseñado para calentar y cocinar comida. No está ideado para el uso industrial o en laboratorios.
- \* No cuelgue ni coloque objetos pesados en la puerta, ya que esto podría dañar la apertura y las bisagras del horno microondas. No utilice el asa de la puerta para colgar cosas.

## **GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Si el horno microondas no funciona, no pida asistencia técnica antes de comprobar lo siguiente:

- \* El enchufe está insertado correctamente en la toma de corriente.
- \* La puerta está cerrada correctamente.
- \* Los fusibles no se han quemado y hay suministro de energía eléctrica.
- \* Compruebe que el horno microondas dispone de ventilación.
- \* Espere 10 minutos e intente utilizar el horno otra vez.
- \* Abra y cierre la puerta antes de utilizarlo nuevamente.



Estas comprobaciones evitan llamadas innecesarias que tendría que abonar.

Cuando solicite asistencia técnica, proporcione el número de serie y el número de modelo del horno microondas (vea la etiqueta de servicio).

Si desea más información, consulte el folleto de la garantía.

Si fuera necesario sustituir el cable de alimentación, es preciso que sea el cable original. Solicítelo a nuestro centro de asistencia. Este cable solo debe sustituirlo un técnico cualificado.

**⚠ ADVERTENCIA:** \* La asistencia técnica solo debe llevarla a cabo un técnico cualificado. No extraiga ninguna de las cubiertas del horno.

## PRECAUCIONES

---

### GENERALES

Este dispositivo se ha diseñado para uso en hogares y otras aplicaciones similares, como por ejemplo:

- \* Cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
- \* Fincas;
- \* Hoteles, moteles y otros entornos residenciales para uso por parte de clientes;
- \* Hospederías.

No deberá utilizar el horno microondas con ninguna otra finalidad (p. ej. para calentar una habitación).

- \* No ponga en marcha el aparato con la función de microondas si no contiene alimentos. Es muy probable que el aparato se estropee.
- \* Las aberturas de ventilación del horno microondas no deben estar cubiertas. La obstrucción de la entrada de aire o de los conductos de ventilación puede estropear el horno microondas y afectar al cocinado.
- \* Cuando pruebe el funcionamiento del horno microondas, coloque un vaso de agua en su interior. El agua absorberá la energía de las microondas y el electrodoméstico no se estropeará.
- \* No almacene ni utilice el aparato en el exterior de la vivienda.
- \* No lo utilice cerca del fregadero ni en lugares húmedos o próximos a piscinas o zonas similares.
- \* No utilice su interior como despensa.
- \* Retire las cintas de cierre de las bolsas de plástico o de papel antes de colocar una bolsa en el horno microondas.
- \* No utilice el horno microondas para freír, ya que la temperatura del aceite no puede controlarse.
- \* Utilice guantes o salvamanteles termorresistentes para evitar quemaduras al tocar los recipientes, los componentes del horno microondas y las ollas tras la cocción.

### LÍQUIDOS

Por ejemplo, bebidas o agua. En el microondas, los líquidos pueden calentarse a una temperatura superior al punto de ebullición sin que apenas aparezcan burbujas. Y esto podría provocar un repentino desbordamiento de líquido caliente.

Para evitar esa posibilidad, siga estos pasos:

- \* Evite el uso de recipientes de cuello estrecho y laterales rectos.
- \* Agite el líquido antes de colocar el recipiente en el horno microondas.
- \* Cuando se termine de calentar, déjelo reposar unos segundos y vuelva a remover el líquido antes de retirar el recipiente del horno microondas.

### CUIDADO

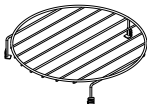
Cuando caliente alimentos infantiles en biberones o tarros, no olvide removerlos y comprobar su temperatura antes de servirlos. Así se asegurará la distribución homogénea del calor y evitará el riesgo de quemaduras.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- \* Si no mantiene limpio el horno microondas se puede deteriorar la superficie, lo cual podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y provocar una situación de peligro.
- \* No utilice estropajos metálicos, limpiadores abrasivos, estropajos de acero, paños ásperos u otros productos que puedan estropear el panel de mandos y las superficies internas y externas del horno microondas. Utilice un paño empapado en detergente suave o una toalla de papel con vaporizador de líquido limpiacristales. Aplique el limpiador sobre el papel.
- \* Utilice un paño suave humedecido con un detergente suave para limpiar las superficies interiores, así como el frontal, la parte posterior y el marco de la puerta.
- \* No utilice aparatos de limpieza por vapor en el horno de microondas.
- \* Es preciso limpiar el horno microondas periódicamente y eliminar los restos de alimentos que puedan quedar.
- \* De forma periódica, especialmente si se han derramado líquidos, retire el plato giratorio, el soporte del plato giratorio y limpie la base del horno.
- \* La limpieza es la única operación de mantenimiento requerida habitualmente. Debe efectuarse con el horno microondas desconectado.
- \* Nunca pulverice directamente sobre el horno microondas.
- \* Este horno microondas se ha diseñado para cocinar mediante de ciclos de cocción con recipientes adecuados colocados directamente sobre una cavidad completamente plana.
- \* No permita que se acumule grasa ni otras partículas en la puerta.
- \* Este producto ofrece una función AUTO CLEAN (LIMPIEZA AUTOMÁTICA), que facilita la limpieza del interior del microondas. Para obtener más detalles, consulte la sección AUTO CLEAN (LIMPIEZA AUTOMÁTICA).
- \* El grill no necesita limpieza ya que las altas temperaturas queman las salpicaduras.
- \* Si no utiliza habitualmente la función de grill, déjelo funcionando durante 10 minutos una vez al mes para quemar las salpicaduras y reducir el riesgo de incendio.

## ACCESORIOS

- \* En el mercado hay varios accesorios disponibles. Antes de adquirirlos, asegúrese de que son adecuados para el uso con microondas.
- \* No se puede usar recipientes metálicos de comida y bebida durante el cocinado en el microondas.
- \* Asegúrese de que los utensilios que emplea son aptos para hornos microondas y dejan pasar las microondas antes de empezar a cocinar.
- \* Cuando introduzca alimentos y accesorios en el horno microondas, asegúrese de que no entran en contacto con las paredes internas del electrodoméstico.
- \* Esto es muy importante, especialmente cuando se trata de accesorios de metal o con partes metálicas.
- \* Si los accesorios que contienen metal entran en contacto con las paredes internas del horno microondas mientras está funcionando, se producirán chispas y el electrodoméstico se estropeará.
- \* No se puede usar recipientes metálicos de comida y bebida durante el cocinado en el microondas.
- \* Para mejorar el rendimiento de la cocción, se recomienda que coloque los accesorios en el centro de la cavidad interna y totalmente plana.



REJILLA

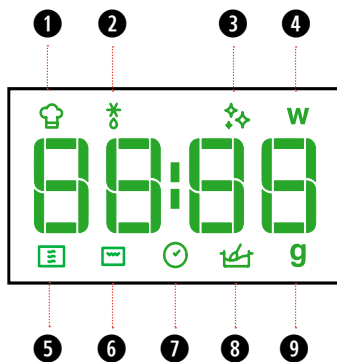
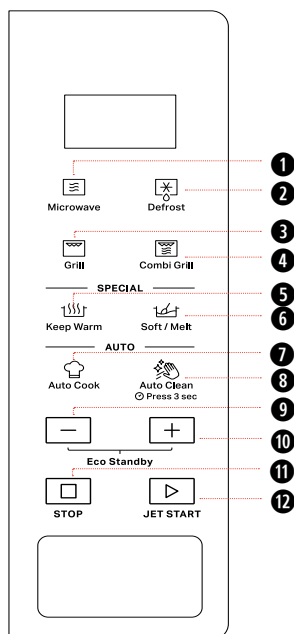


PLATO GIRATORIO DE CRISTAL



SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO

# PANEL DE MANDOS Y DESCRIPCIÓN DE PANTALLA



- 1 Microondas
- 2 Descongelación
- 3 Grill
- 4 Combi Grill
- 5 Mantener caliente
- 6 Ablandar/Derretir
- 7 Cocción Automática
- 8 Limpieza automática
- 9 +/-
- 10 +/-
- 11 Detener
- 12 INICIO RÁPIDO

- 1 Icono Cocción automática
- 2 Icono Descongelación
- 3 Icono Limpieza automática
- 4 Icono Potencia de microondas (vatios)
- 5 Icono Microondas
- 6 Icono Grill
- 7 Icono Reloj/Insertar hora
- 8 Icono Ablandar/Derretir
- 9 Icono Peso (gramos)



## MODO DE ESPERA

El horno se sitúa en modo de espera cuando aparece el reloj (o, si no se ha programado el reloj, cuando en la pantalla aparece “.”).

**MODO DE ESPERA ECOLÓGICO** Esta función se establece para ahorrar energía. Durante el Modo de espera, puede pulsar los botones “+” y “-” simultáneamente para entrar en el MODO DE ESPERA ECOLÓGICO. Cuando termine de cocinar, la pantalla mostrará la hora o “.” durante 10 segundos, y después se iniciará el MODO DE ESPERA ECOLÓGICO. Pulse los dos botones de nuevo para salir del modo.



## PROTECCIÓN DE ENCENDIDO/ SEGURIDAD INFANTIL

Esta función de seguridad automática se activa un minuto después de que el horno haya vuelto al "modo de espera". Cuando la función de seguridad esté activa la puerta deberá abrirse y cerrarse para comenzar la cocción. De lo contrario, aparecerá en la pantalla “door” (“Puerta”).

*door*



## PAUSA O INTERRUPCIÓN DE LA COCCIÓN

### Para detener el proceso de cocinado:

Si desea comprobar, dar la vuelta o remover la comida, así como añadir alimentos, puede interrumpir el proceso de cocinado abriendo la puerta.

La función se detendrá si se pulsa el botón STOP (Detener) durante el cocinado.

El ajuste programado se mantiene durante 5 minutos.

### Para continuar cocinando:

Cierre la puerta y pulse el botón Jet Start (Inicio rápido). El proceso de cocinado continuará desde donde se interrumpió.

**Si no desea continuar cocinando, puede:** Retirar el alimento, cerrar la puerta y pulsar el botón de Stop (Detener).

**Cuando finalice de cocinar:** La pantalla mostrará el texto "End" (Fin). El electrodoméstico emitirá un sonido una vez por minuto durante 2 minutos.

Reducir o detener el ciclo de enfriado programado no tendrá ningún impacto negativo en el funcionamiento del producto.



## AÑADIR / REMOVER / DARLE LA VUELTA AL ALIMENTO

Según la función seleccionada, podría necesitarse añadir/remover/darle la vuelta a los alimentos durante el cocinado. En estos casos, el horno hará una pausa en el cocinado y le pedirá realizar la acción necesaria. Cuando se le solicite, deberá:

\* Abrir la puerta.

\* Remover o darle la vuelta al alimento (según sea la acción solicitada).

\* Cierre la puerta y pulse el botón Jet Start (Inicio rápido) para reiniciar el proceso.

**Nota:** Si la puerta no se abre a los 2 minutos desde que se solicite remover, dar vueltas o añadir alimentos, el horno microondas continuará el proceso de cocción (en este caso, es posible que el resultado final no sea óptimo).



## CLOCK (RELOJ)

Para ajustar el Clock (reloj) del aparato:

1 En modo de espera, mantenga pulsado el botón de Auto Clean (Limpieza automática) durante 3 segundos.

2 Pulse +/- para ajustar la hora.

3 Pulse el botón Auto Clean (Limpieza automática)/JET START (Inicio rápido) para confirmar.

4 Pulse +/- para ajustar los minutos.

5 Pulse el botón Auto Clean (Limpieza automática)/JET START (Inicio rápido) para confirmar.



## AUTO CLEAN (LIMPIEZA AUTOMÁTICA)

Este ciclo de limpieza automática le ayudará a limpiar el interior del horno de microondas y a eliminar los olores desagradables.

### ANTES DE INICIAR EL CICLO:

- 1 Ponga 300ml de agua en el recipiente (consulte nuestras recomendaciones que figuran en la sección siguiente "Consejos y sugerencias").
- 2 Coloque el recipiente directamente en el centro de la cavidad.

### Para iniciar el ciclo:

- 1 Presione el botón Auto Clean (Limpieza automática). La duración del ciclo de limpieza se mostrará en la pantalla.
- 2 Presione el botón Jet Start (Inicio rápido) para iniciar la función.

### Cuando finalice la limpieza:

- 1 Presione el botón Stop (Detener).
- 2 Quite el recipiente.
- 3 Utilice un paño suave o una toalla de papel con detergente suave para limpiar las superficies interiores.

### Consejos y sugerencias:

- Para mejorar el resultado de la limpieza, es recomendable utilizar un recipiente con un diámetro de 17-20 cm y una altura inferior a 6,5 cm.
- Es recomendable usar un recipiente de plástico ligero apto para microondas.
- Dado que el recipiente se calentará una vez completado el ciclo de limpieza, es recomendable utilizar guantes resistentes al calor cuando se quite dicho contenedor del microondas.
- Para mejorar el efecto de limpieza y eliminar los olores desagradables, agregue zumo de limón o vinagre al agua.
- El grill no necesita limpieza ya que las altas temperaturas queman las salpicaduras, aunque la superficie de alrededor se debe limpiar a intervalos periódicos. Para ello utilice un paño suave humedecido con detergente suave.
- Si no utiliza habitualmente la función de grill, déjelo funcionando durante 10 minutos una vez al mes para quemar las salpicaduras y reducir el riesgo de incendio.



## MICROWAVE (MICROONDAS)

Para cocinar con potencia de microondas individualmente, pulse varias veces el botón Microwave (Microondas) para seleccionar el nivel de potencia de cocción; a continuación, pulse el botón +/- para ajustar el tiempo de cocción deseado. El tiempo de cocción máximo es de 90 minutos.

- 1 Presione el botón Microwave (Microondas). Se mostrará el nivel de potencia predeterminado (700 W) en la pantalla.
- 2 Pulse varias veces el botón Microwave (Microondas) o pulse el botón +/- para seleccionar la potencia de cocción adecuada y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido).
- 3 Pulse +/- para ajustar el tiempo de cocción y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la cocción.

**!** Si necesita cambiar la potencia, vuelva a pulsar el botón Microwave (Microondas) y podrá seleccionar el nivel de potencia deseado en la tabla que aparece.

POTENCIA	USO RECOMENDADO
90 W	Ablandar helado, mantequilla y quesos.
160 W	Descongelación.
350 W	Cocción lenta de guisos, fundir mantequilla.
500 W	Cocción más delicada, como salsas de alto valor en proteínas, queso, platos con huevo y para terminar de cocinar guisos.
700 W	Cocción de pescado, carne, verduras, etc. Para recalentar bebidas, agua, sopas, café, té o cualquier otro alimento con un alto contenido de agua. Si el alimento contiene huevo o crema elija un nivel de potencia más bajo.



## JET START (INICIO RÁPIDO)

Esta función le permite iniciar el horno rápidamente. Si pulsa el botón JET START (Inicio rápido) una vez, el horno empezará a funcionar a la máxima potencia automáticamente. Durante la cocción, pulse JET START (Inicio rápido) para añadir más tiempo. El tiempo de cocción máximo es de 90 minutos.

- 1 Pulse el botón JET START (Inicio rápido).
- Es posible cambiar el nivel de potencia y el tiempo de duración incluso después de que el proceso de cocinado se haya iniciado. Para ajustar el nivel de potencia, simplemente pulse el botón Microwave (Microondas) repetidamente. Para cambiar el tiempo de duración, pulse el botón +/- . Si desea aumentar el tiempo de duración 30 segundos pulse el botón JET START (Inicio rápido) una vez.



## KEEP WARM (MANTENER CALIENTE)

Esta función le permite mantener sus platos calientes de manera automática.

- 1 Pulse el botón Keep Warm (Mantener caliente).
  - 2 Pulse el botón +/- para seleccionar el tiempo adecuado y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido).
- !** El ciclo de la función Mantener caliente dura 15 minutos (predeterminado 30 minutos). Para garantizar un resultado óptimo, seleccione más tiempo.



## DEFROST (DESCONGELACIÓN)

Esta función sirve para descongelar carne, aves, pescado y verduras.

- 1 Presione el botón Defrost (Descongelación).
- 2 Pulse varias veces el botón Defrost (Descongelación) o el botón +/- para seleccionar el tipo de comida de la siguiente tabla y pulse JET START (Inicio rápido) para confirmarlo.
- 3 Pulse el botón +/- para establecer el peso y pulse el botón JET START (Inicio rápido) para empezar.

TIPO DE ALIMENTO	PESO	USO RECOMENDADO
<b>P1</b> Carne	100g - 2000g	Carne picada, chuletas, filetes o asados.
<b>P2</b> Verduras	100g - 1000g	Verduras cortadas grandes, medianas, pequeñas.
<b>P3</b> Pescado	100g - 2000g	Pescado entero o en filetes.
<b>P4</b> Aves	100g - 2000g	Pollo entero, en piezas o filetes.

**i** Consejos y sugerencias:



- Para obtener un resultado mejor, le recomendamos realizar la descongelación directamente en parte inferior de la cavidad.
- Si la temperatura de los alimentos es superior a la del congelador (-18 °C), elija un peso inferior al real.
- Si la temperatura de los alimentos es inferior a la del congelador (-18 °C), elija un peso superior al real.
- Separe las porciones a medida que vayan descongelándose.



## MENÚ AUTO COOK (COCCIÓN AUTOMÁTICA)

Una selección de recetas automáticas con valores predefinidos para ofrecer resultados de cocción óptimos.

- 1 Pulse el botón Auto Cook (Cocción automática).
- 2 Pulse el botón Auto Cook (Cocción automática) varias veces o pulse el botón +/- para seleccionar la receta deseada (consulte la tabla que aparece a continuación).
- 3 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para confirmar la receta y pulse el botón +/- para seleccionar el peso en aquellos casos en los que se especifique un rango de pesos en la tabla.
- 4 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la función.

RECETA		CANTIDAD DE PESO	DURACIÓN
 Fermentar masa	1	500-1000g	65 min.
 Yogur	2	1000g	5 Hora 20 min.
 Cupcakes	3	300g	4 min.
 Verduras	4	200-500g	4 - 7 Min.
 Sopa*	5	300-1200g	4 - 11 Min.
 Judías verdes	6	200-500g	4 - 7 Min.
 filetes de pescado*	7	200-500g	4 - 7 Min.
 Pastel de carne	8	400-900g	15 - 30 Min.
 Hamburguesa	9	100-400g	30 - 39 Min.
 Lasaña casera	10	250-1000g	18 - 37 Min.
 Patatas gratinadas	11	750-1200g	28 - 43 Min.
 Huevos revueltos	12	De 1 a 4 huevos	2 - 4 Min.


Si las recetas tienen un \*, significa que el estado inicial es a temperatura del frigorífico.



## SOFT/MELT (ABLANDAR/DERRETIR)

Una selección de recetas automáticas con valores predefinidos para ofrecer resultados de cocción óptimos.

- 1 Pulse el botón Soft/Melt (Ablandar/Derretir).
- 2 Pulse el botón Soft/Melt (Ablandar/Derretir) varias veces o pulse el botón +/- para seleccionar la receta deseada (consulte la tabla que aparece a continuación).
- 3 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para confirmar la receta y pulse el botón +/- para seleccionar el peso en aquellos casos en los que se especifique un rango de pesos en la tabla.
- 4 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la función.

	TIPO DE ALIMENTO	PESO
P1	Ablandar  Mantequilla	50g - 500g
P2	Ablandar  Helado	100g - 1000g
P3	Ablandar  Queso de untar	50g - 500g
P4	Ablandar  Zumo helado	250g - 1000g
P5	Derretir  Mantequilla	50g - 500g
P6	Derretir  Chocolate	100g - 500g
P7	Derretir  Queso	50g - 500g
P8	Derretir  Esponjitas	100g - 500g

\* DEFROST (DESCONGELACIÓN)

\* MENÚ AUTO COOK (COCCIÓN AUTOMÁTICA)

\* SOFT/MELT (ABLANDAR/DERRETIR)



La receta se confirmará cuando deje el botón de función sin pulsar durante 3 segundos; pulse la tecla de función de nuevo para cambiar el tipo de receta.



## GRILL

Esta función usa un poderoso Grill para dorar los alimentos, creando un efecto de grill o gratinado.

- 1 Pulse el botón Grill, a continuación pulse JET START (Inicio rápido) para confirmar.
- 2 Pulse el botón +/- para configurar el tiempo de cocción.
- 3 Presione el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la cocción.

### Consejos y sugerencias para las funciones Grill y Combi Grill:

- Coloque los alimentos como queso, tostadas, filetes y salchichas en la parrilla.
- Asegúrese de que los utensilios empleados son resistentes al calor antes de utilizarlos con esta función.
- No emplee utensilios plásticos con el gratinador. Se derretirían. Los objetos de madera o cartón tampoco son adecuados.
- Tenga mucho cuidado y no toque el área del grill.
- Es posible cambiar el tiempo de duración incluso después de que el proceso de cocinado se haya iniciado.
- Para cambiar el tiempo de duración, pulse el botón +/- . Si desea aumentar el tiempo de duración 30 segundos pulse el botón JET START (Inicio rápido) una vez.




## COMBI MICROWAVE + GRILL (MICROONDAS COMBINADO + GRILL)

Esta función combina el Microwave (Microondas) y el calentamiento del grill, lo que le permite gratinar en menos tiempo.

- 1 Pulse el botón Combi Grill.
- 2 Pulse el botón Combi Grill varias veces o pulse el botón +/- para seleccionar el tipo de cocción y pulse Jet Start (Inicio rápido) para confirmar.
- 3 Pulse el botón +/- para ajustar el tiempo de cocción y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la cocción.

TIPO DE ALIMENTO	USO RECOMENDADO
CO_1	Marisco, pudín Después de la cocción, le recomendamos que deje que los alimentos reposen durante un mínimo de 5 minutos para obtener mejores resultados.
CO_2	Carne, pollo entero, en piezas o filetes. Después de la cocción, le recomendamos que deje reposar el alimento de 5 a 10 minutos.

-  Una vez que se ha iniciado el proceso de cocción, pulse el botón +/- o pulse el botón JET START (Inicio rápido) varias veces para aumentar o disminuir el tiempo de cocción.

## Características técnicas

Descripción de los datos	MWP 203
Tensión del suministro eléctrico	230-240V~50 Hz
Potencia de entrada nominal	1200 W
Grill	1000 W
Dimensiones exteriores (Alto x Ancho x Fondo)	262 x 452 x 363
Dimensiones interiores (Alto x Ancho x Fondo)	210 x 315 x 329

## CONSEJOS PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- \* La caja del embalaje es 100% reciclable, como lo enseña el símbolo impreso. Respete la normativa local sobre desechos. Mantenga el material potencialmente peligroso (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.
- \* Este aparato tiene el marcado CE en conformidad con la Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Al asegurarse de que se desecha correctamente, contribuirá a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública que podría conllevar una gestión inadecuada de los residuos.
- \* El símbolo en el producto o en los documentos que se incluyen con el producto indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Este electrodoméstico se debe entregar en el punto de recogida para reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.
- \* Deséchelo con arreglo a las normas medioambientales locales para eliminación de residuos.
- \* Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.
- \* Antes de desecharlo, corte el cable de alimentación para que el aparato no pueda conectarse a la red eléctrica.

